



Ersatzteilliste / Spare Parts

TS 9060

Schwader / Swather



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

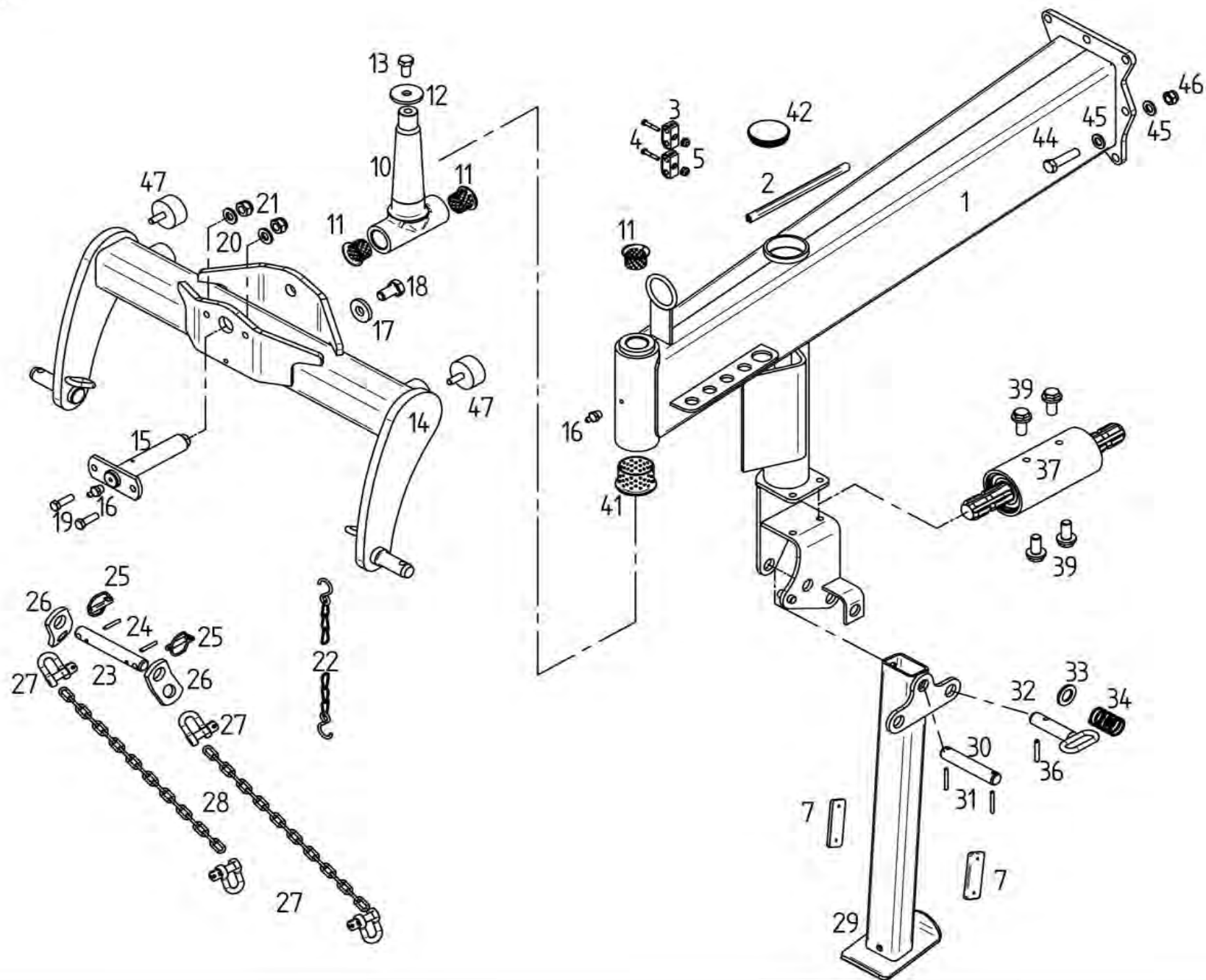
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

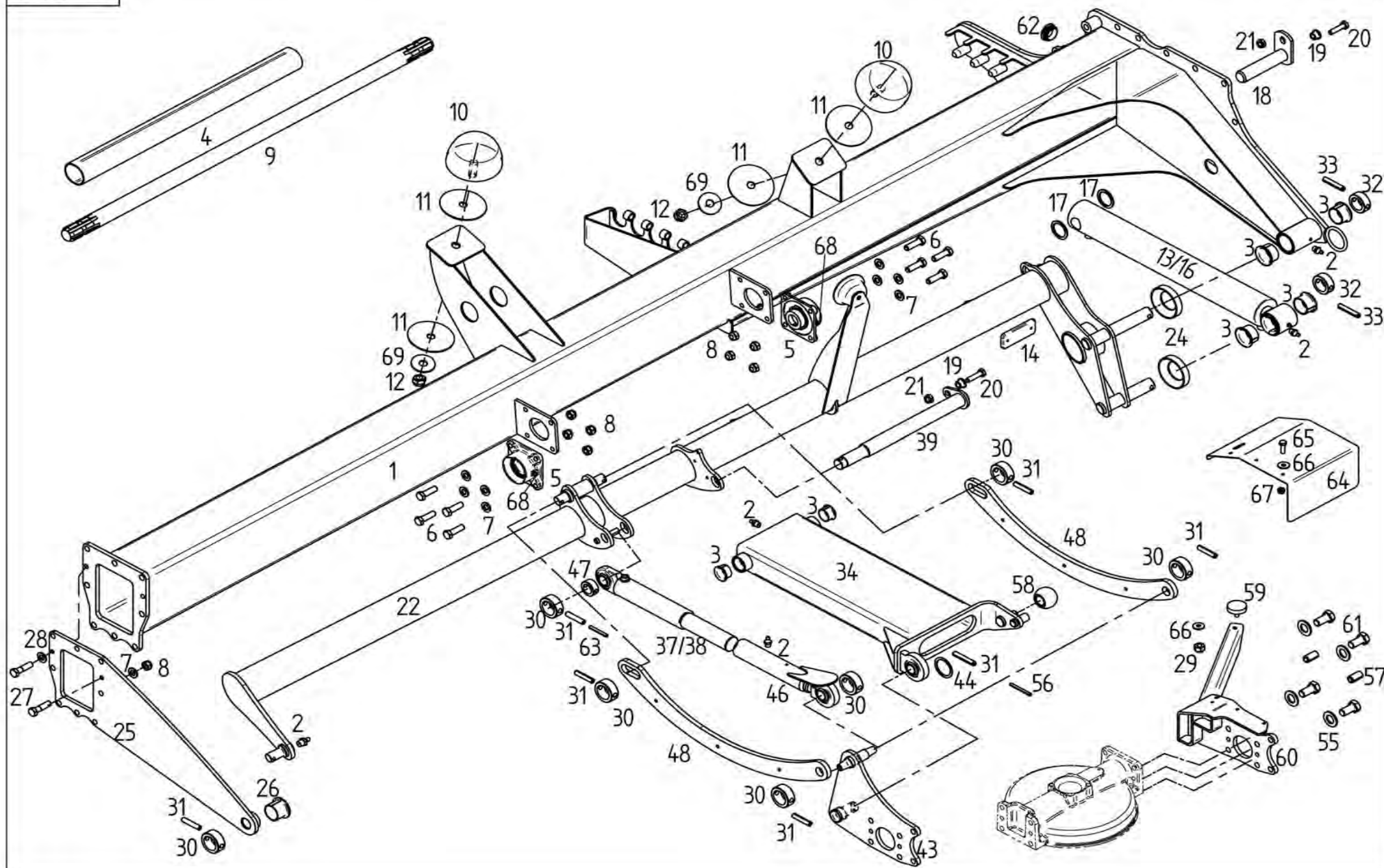
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

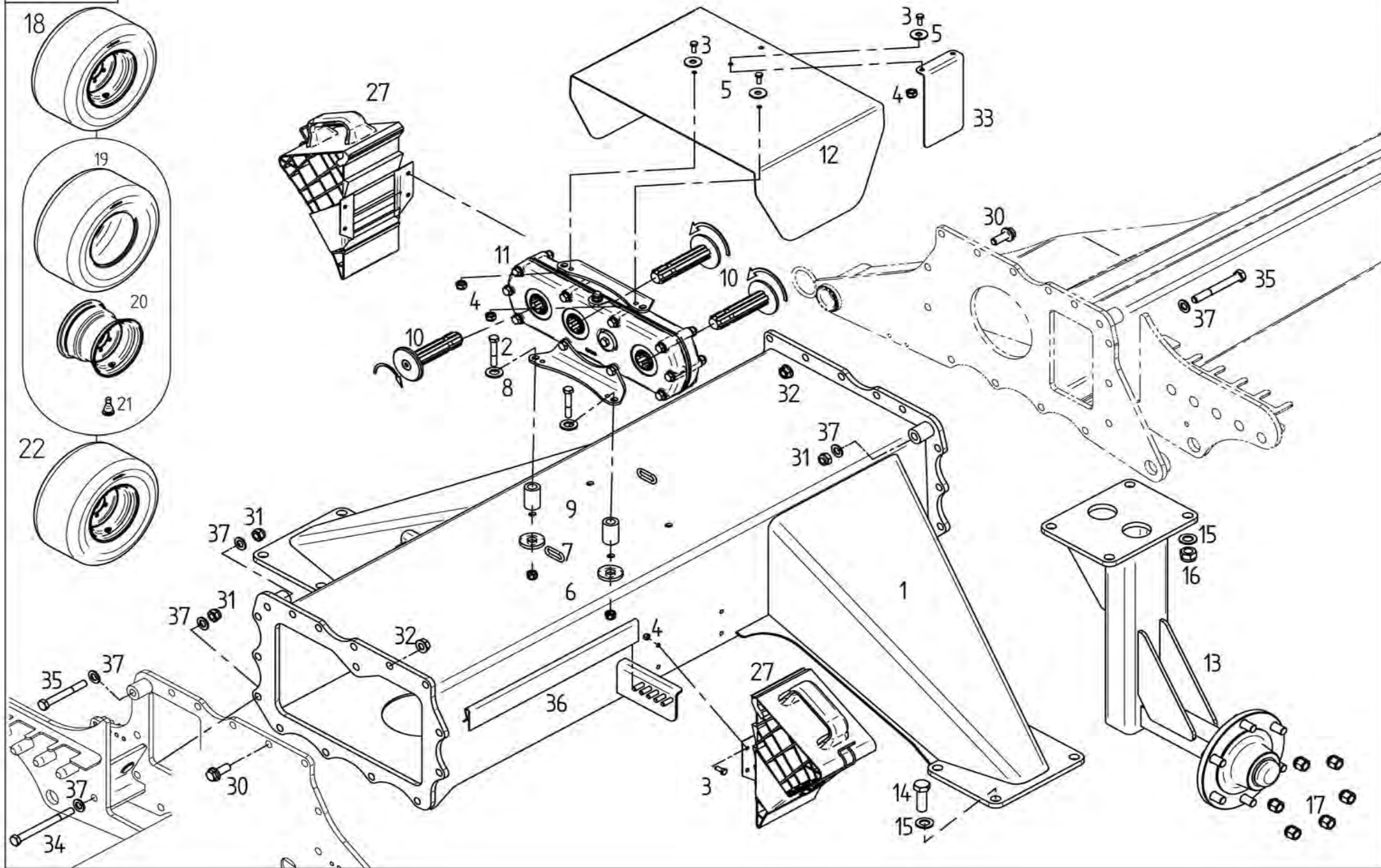
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



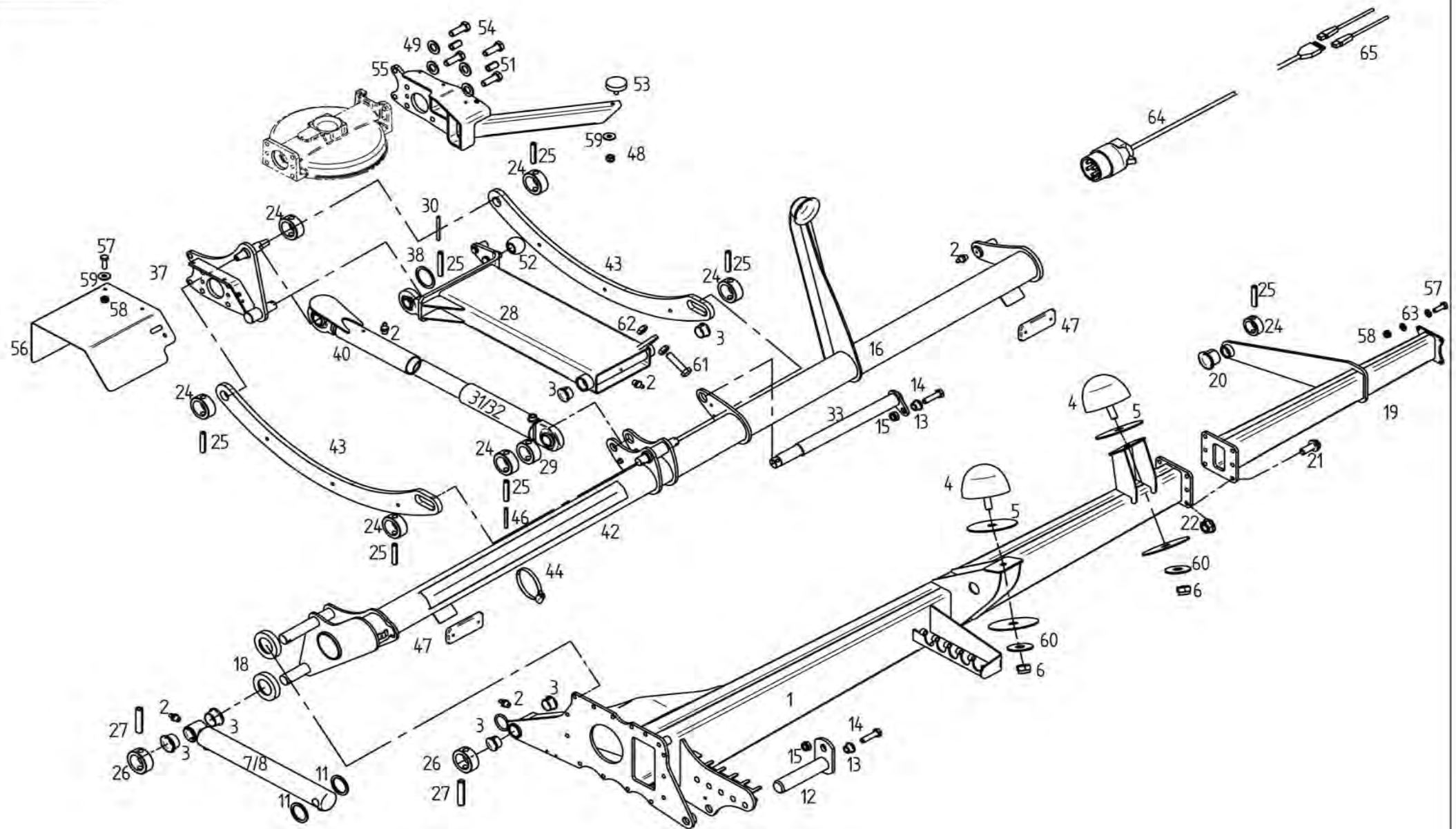
E00772		Anhängung		Hitch	
TS9060		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	498857	ET	Rahmenrohr	Frame pipe	
2	128076	ET	Kantenschutzprofil	Edge protection profile	
3	163075	ET	Rohrschelle	Bracket	
4	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 45- 8.8 A3C
5	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
7	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
10	166944	ET	Scharnierachse	Hinge axle	
11	150530	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
12	134644	ET	Scheibe	Washer	
14	165570	ET	Anhängebügel	Trailer bracket	
15	163520	ET	Achse	Axle	
16	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
17	124517	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 17 A3C
18	127859	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 30- 8.8 A3C V
19	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
20	117825	ET	Scheibe	Washer	DIN 1441 - 13 A3C
21	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
22	117245	ET	Kette	Chain	DIN 5686 2.8X960 22Gl. tZ
23	140016	ET	Oberlenkerbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2
24	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x40-A-St DAC
25	108671	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 10x45 ZN3
26	140694	ET	Kettenlasche	Tongue	
27	164676	ET	Schäkel	Shackle	
28	128371	ET	Kette	Chain	DIN 762-3 10x50 tZn 19 GI
29	135219	ET	Stützfuß	Land support	
30	121779	ET	Bolzen	Pin	
31	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x50-A-St DAC
32	165894	ET	Rastbolzen	Notched bolt	
33	115989	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 26 A3C
34	123154	ET	Druckfeder	Compression spring	
36	127178	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x50-A-St DAC
37	163660	ET	Zwischenlager, montiert	Intermediate bearing, mounted	
39	127293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 25- 100 DAC Vpl Vri
41	131074	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
42	128613	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
44	118926	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x65 -8.8 A3C
45	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C
46	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M16- 8 A3C
47	128430	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	



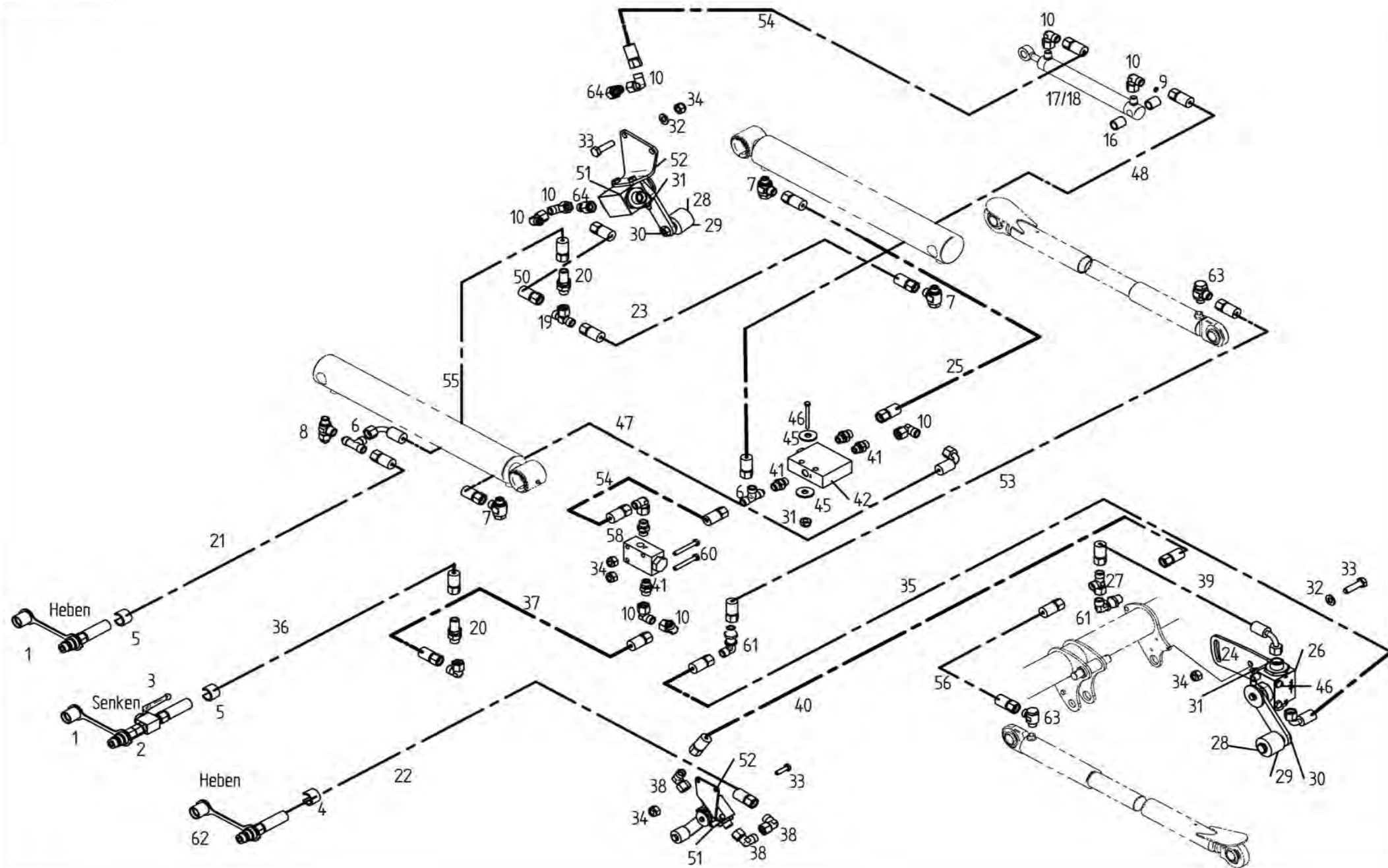
E00773		Rahmen vorn		Frame, front	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	165633	ET	Rahmen	Frame	DIN 71412 A S8X1
2	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
3	150643	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
4	161665	ET	Schutzrohr	Protective tube	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
5	163797	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
6	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
7	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
8	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
9	165051	ET	Antriebswelle	Drive shaft	DIN 985 M16- 8 A3C
10	152136	ET	Parabelfeder	Parabola spring	
11	163276	ET	Scheibe	Washer	
12	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 988 S 35x45x2.5
13	165042	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
14	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
16	151944	ET	Dichtungssatz	Set of seals	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
17	126242	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
18	162257	ET	Achse	Axle	
19	162245	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	DIN 985 M10- 8 A3C
20	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
21	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
22	165648	ET	Schwenkträger	Swivel support	DIN 931 M12x 45- 8.8 A3C
24	165185	ET	Ring	Ring	
25	165371	ET	Platte mit Lagerbuchse	Plate with flange sleeve	
26	123132	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	DIN 985 M 8-10 A3C
27	126771	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
29	127510	ET	6kt-Mutter	Nut	
30	150459	ET	Stellring	Adjusting ring	ISO 8752 10x60-A-St DAC
31	106869	ET	Spannstift	Tensioning pin	
32	165606	ET	Stellring	Adjusting ring	
33	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
34	165366	ET	Schwinge	Tappet lever	
37	165823	ET	Druckzylinder	Pressure cylinder	
38	133436	ET	Dichtungssatz	Set of seals	DIN 988 40x50x1.5
39	165055	ET	Schwinge	Tappet lever	
43	165917	ET	Konsole	Bracket	
44	127572	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 125 - 21 A3C
46	165912	ET	Gleitstück	Slider	
47	131865	ET	Stellring	Adjusting ring	
48	165833	ET	Lenker	Link assy	ISO 8752 6x60-A-St DAC
55	108455	ET	Scheibe	Washer	
56	107456	ET	Spannstift	Tensioning pin	
57	127521	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 16x30-A-St DAC
58	161168	ET	Kugel	Ball	
59	128290	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
60	165541	ET	Konsole	Bracket	DIN 961 M20x1.5x 40- 8.8 A
61	128499	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
62	128426	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
63	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x50-A-St DAC
64	165534	ET	Haube	Cover	
65	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
66	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
67	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 9021 - 8.4 A3C
68	128292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 985 M 8- 8 A3C
69	124518	ET	Scheibe	Washer	DIN 71412 A M6x1
					DIN 9021 - 17 A3C



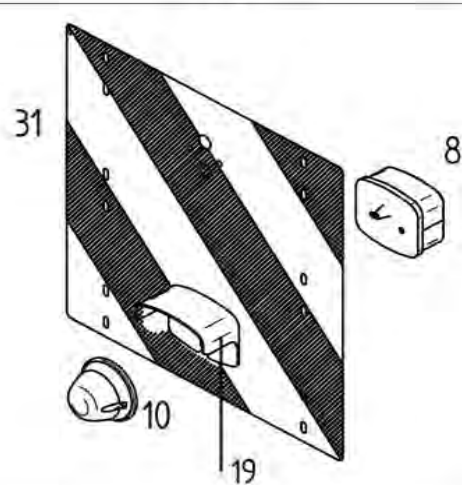
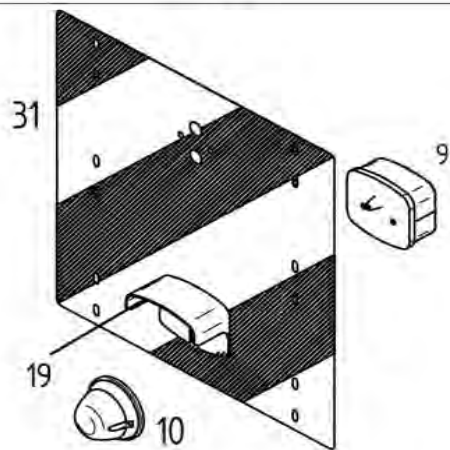
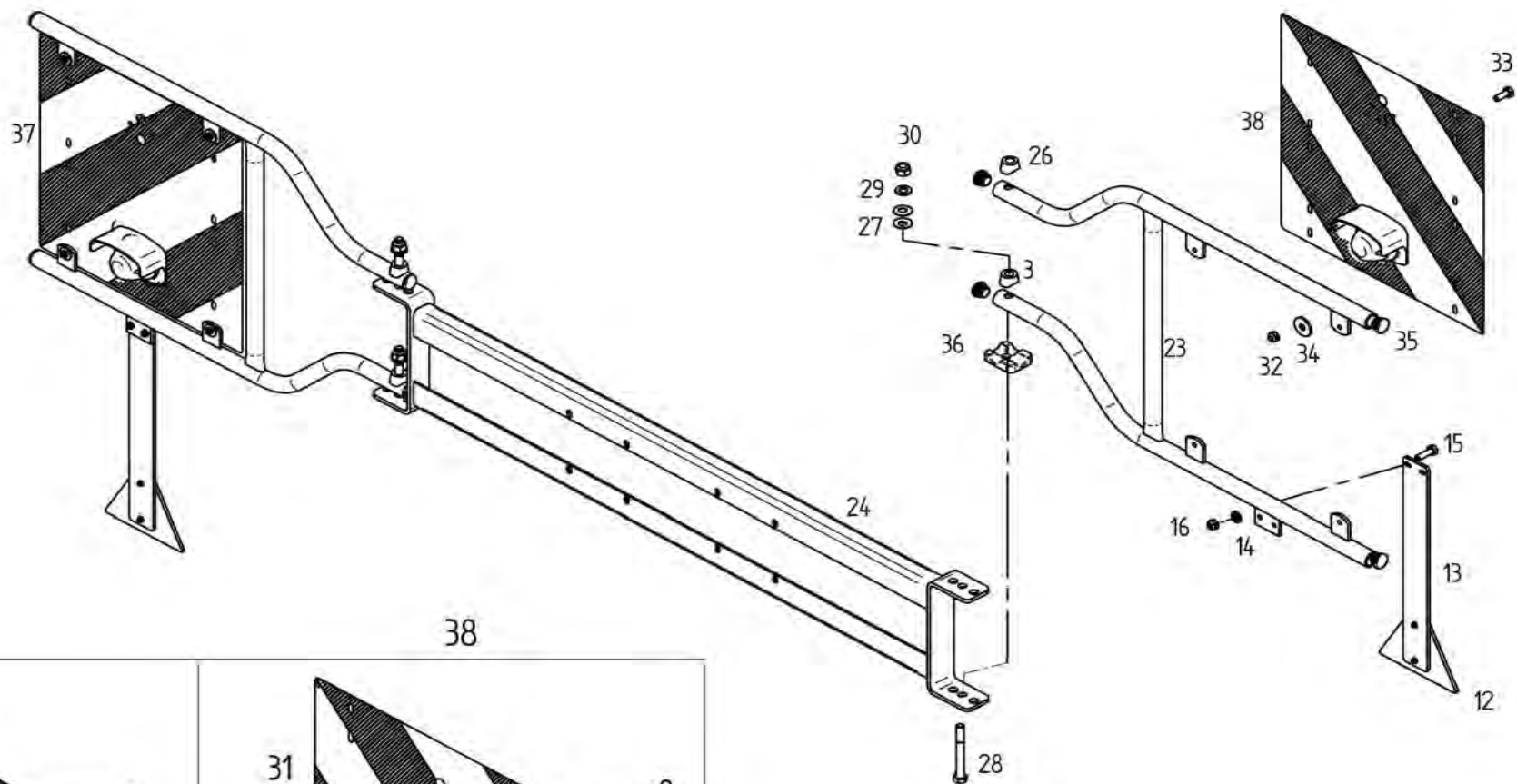
E00774		Mittelteil		Middle part	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	165891	ET	Rahmenbrücke	Frame bridge	
2	116534	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 70- 8.8 A3C
3	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
4	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
5	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
6	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
7	130655	ET	Scheibe	Washer	
8	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
9	131737	ET	Buchse	Bushing	
10	138048	ET	Profilwelle	Profile shaft	
11	498546	ET	Verteilgetriebe	Gearbox	
12	165002	ET	Schutzhaube	Protective cover	
13	165313	ET	Achsschenkel	Steering knuckle	
14	128204	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 961 M20x1.5x 60- 8.8 A
15	108455	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 21 A3C
16	128190	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M20x1.5- 8 A3C
17	116700	ET	Kugelbundmutter	Spherical collar nut	DIN 74361 A18-8 A3C
18	166134	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	left
19	166133	EV	Reifen	Tire	380/55-17
20	162846	ET	Felge	Rim	13.00x17
21	164363	EV	Gummiventil	Valve	DIN 7780 - 43GS16
22	166227	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	right
27	163003	ET	Unterlegkeil	Chock	
30	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M16x 40- 100 DAC Vpl Vri
31	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M16- 8 A3C
32	128708	ET	6kt-Mutter	Nut	M16-10 DAC Vri
33	165440	ET	Winkel	Angle	
34	116486	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M16x180- 8.8 A3C
35	107640	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M16x130- 8.8 A3C
36	164295	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
37	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C



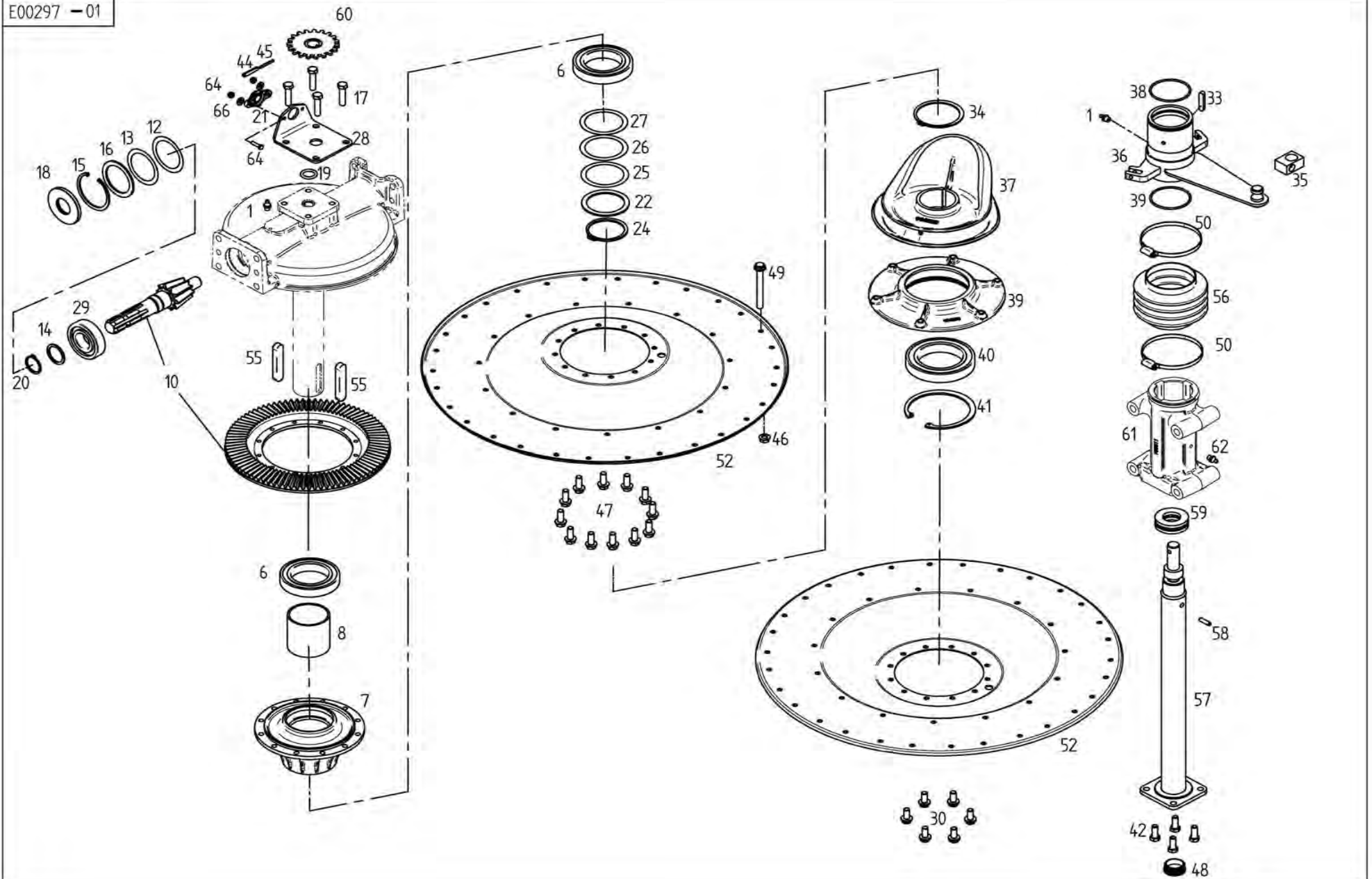
E00775		Rahmen hinten		Frame, back	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	165497	ET	Rahmen	Frame	DIN 71412 A S8X1
2	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
3	150643	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
4	152136	ET	Parabelfeder	Parabola spring	DIN 985 M16- 8 A3C
5	163276	ET	Scheibe	Washer	
6	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	
7	165042	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	DIN 988 S 35x45x2.5
8	151944	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
11	126242	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
12	162257	ET	Achse	Axle	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
13	162245	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
14	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
16	165647	ET	Schwenkträger	Swivel support	M16x 40- 100 DAC Vpl Vri M16-10 DAC Vri
18	165185	ET	Ring	Ring	
19	165506	ET	Heckträger	Backside carrier	
20	123132	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	ISO 8752 10x50-A-St DAC
21	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	128708	ET	6kt-Mutter	Nut	
24	150459	ET	Stellring	Adjusting ring	ISO 8752 13x70-A-St DAC
25	107475	ET	Spannstift	Tensioning pin	
26	165606	ET	Stellring	Adjusting ring	
27	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x60-A-St DAC
28	166150	ET	Schwinge	Tappet lever	
29	131865	ET	Stellring	Adjusting ring	
30	107456	ET	Spannstift	Tensioning pin	DIN 988 40x50x1.5
31	165823	ET	Druckzylinder	Pressure cylinder	
32	133436	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
33	165055	ET	Schwinge	Tappet lever	DIN 3017 A130-150x 9 ISO 8752 6x50-A-St DAC
37	165918	ET	Konsole	Bracket	
38	127572	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
40	165912	ET	Gleitstück	Slider	DIN 985 M 8-10 A3C DIN 125 - 21 A3C ISO 8752 16x30-A-St DAC
42	165895	ET	Schlauchkanal	Hose channel	
43	165833	ET	Lenker	Link assy	
44	128762	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 961 M20x1.5x 40- 8.8 A
46	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	
47	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
48	127510	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 9021 - 17 A3C DIN 933 M12x 50- 8.8 DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
49	108455	ET	Scheibe	Washer	
51	127521	ET	Spannstift	Tensioning pin	
52	161168	ET	Kugel	Ball	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 9021 - 17 A3C DIN 933 M12x 50- 8.8 DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
53	128290	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
54	128499	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
55	165543	ET	Konsole	Bracket	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 9021 - 17 A3C DIN 933 M12x 50- 8.8 DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
56	165535	ET	Haube	Cover	
57	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
58	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M12x 50- 8.8 DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
59	105421	ET	Scheibe	Washer	
60	124518	ET	Scheibe	Washer	
61	116572	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
62	118097	ET	6kt-Mutter	Nut	
63	115972	ET	Scheibe	Washer	
64	165365	ET	Hauptkabel	Main cable	DIN 936 M12-8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
65	127725	ET	Reparatursetstecker	Repairing set plug	



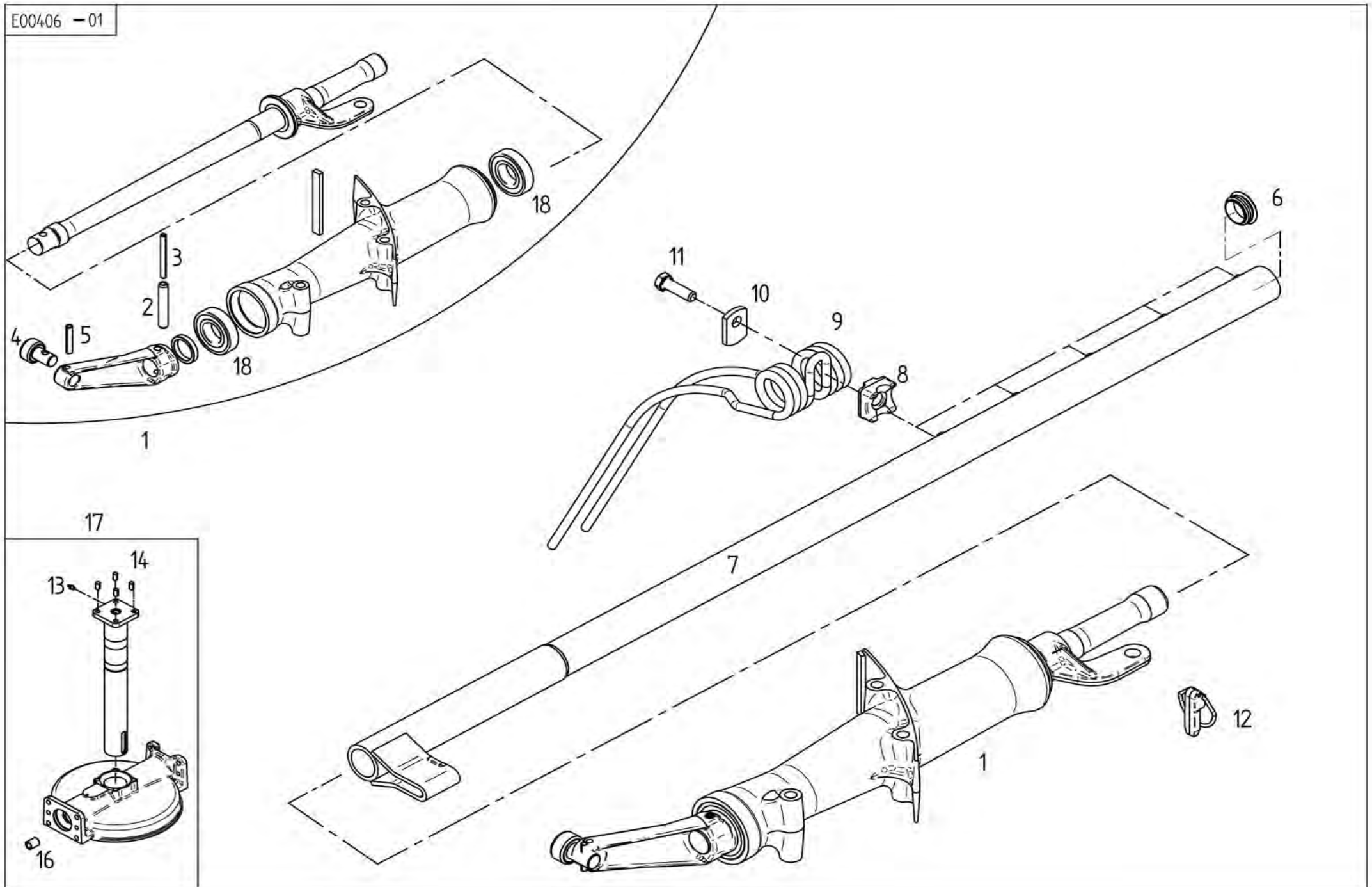
E00776		Hydraulik		Hydraulic	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug	ISO 7241-12,5-10S ST3-10S
2	128120	ET	Gerader Zwischenstutzen	Screw fitting.	GZ 10 S A3C
3	162745	ET	Blockkugelhahn	Ball valve	DN 6 10S A3C
4	135883	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	red
5	135874	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	blue
6	127980	ET	L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting	EL 10 S OMD A3C
7	126862	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
8	123760	ET	Drosselrückschlagventil	Throttle valve	
9	151070	ET	Drosselscheibe	Throttle plate	
10	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	EW 10 S OMD A3C
16	165118	ET	Buchse	Bushing	
17	165131	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
18	164378	ET	Dichtungssatz	Set of seals	32-16
19	127901	ET	T-Verschraubung	T bolting	ET 10 S OMD A3C
20	127978	ET	Gerade Schottverschraubung	Screw fitting	SV 10 S OMD A3C
21	165670	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
22	165861	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
23	165673	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
24	165623	ET	Halter	Support	
25	162557	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
26	164694	ET	Absperrhahn	Stop valve	
27	127422	ET	L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting	EL 12 L OMD A3C
28	116514	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 45- 8.8 A3C
29	123256	ET	Rolle	Roller	
30	116684	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M 8- 8 A3C
31	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
32	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
33	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C
34	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M 8-10 A3C
35	165865	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
36	165892	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
37	165437	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
38	124299	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	EW 12 L OMD A3C
39	165864	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
40	165910	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
41	128170	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	GE 10 S R 3/8 ED OMD CF
42	165700	ET	Stromteiler	Partition	6-50-G3/8
45	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
46	127289	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 50- 8.8 A3C
47	163614	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
48	164355	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
50	164286	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
51	123213	ET	Absperrhahn	Stop valve	
52	165626	ET	Halter	Support	
53	165867	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
54	165439	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
55	152255	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
56	165866	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
58	165911	ET	Stösselventil	Valve	
60	118723	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 60- 8.8 A3C
61	127133	ET	W-Schottverschraubung	Bulkhead stuffing box with angle	WSV 12 L OMD A3C
62	121071	ET	SVK-Stecker	SVK plug	
63	127421	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
64	128760	ET	Konus-Reduzieranschluss m. Dichtkegel	Reducing coupling	RED 12L/10S OMD A3C



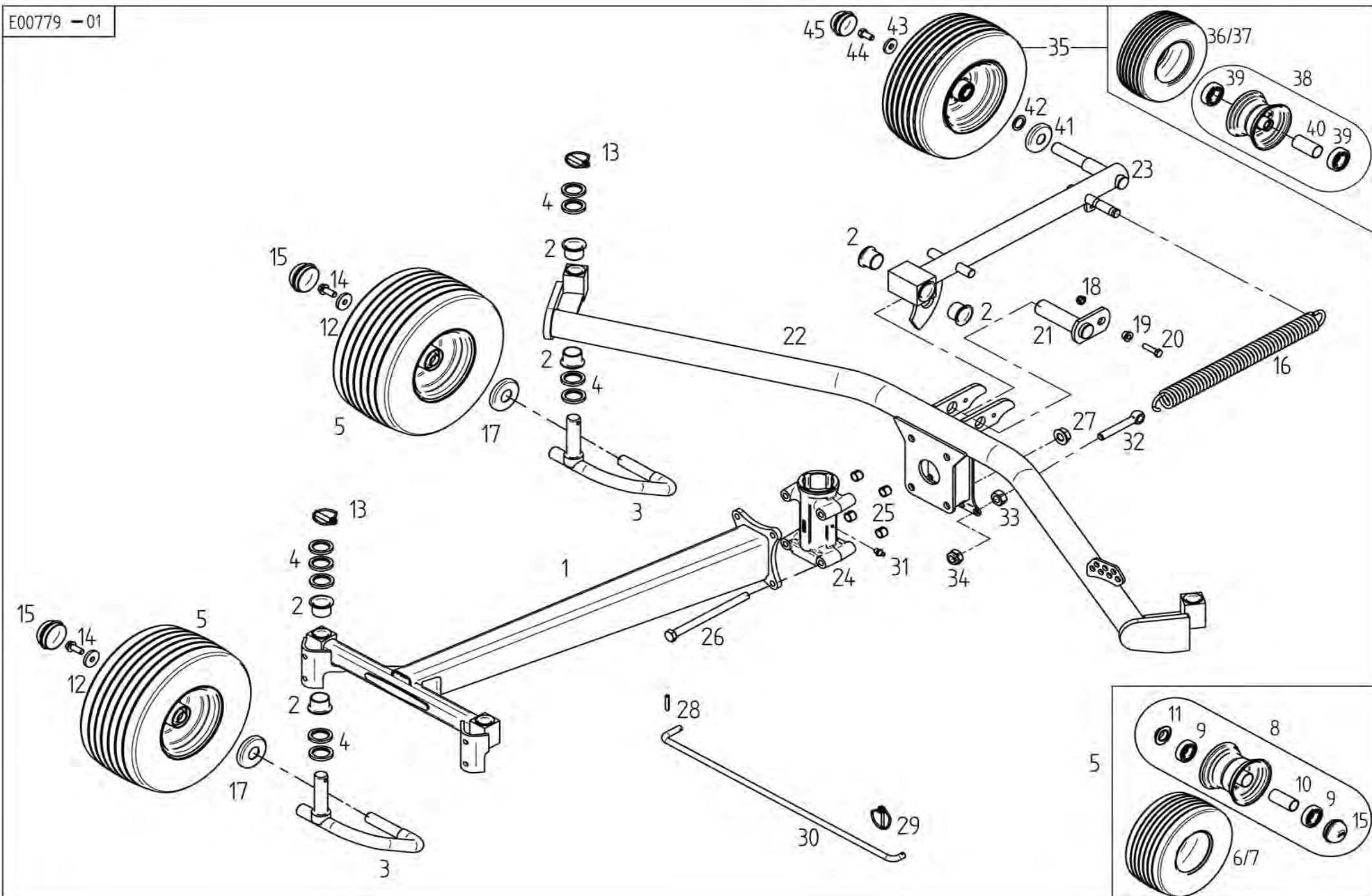
E00509		Warntafelträger		Warning sign carrier	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
8	162090	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	white
9	162091	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
10	162092	ET	Leuchte	Lamp	
12	151719	ET	Rückstrahler	Reflector	DIN 125 - 6.4 A3C
13	162843	ET	Pendel-Rückstrahler rot	Red pendulum reflector	
14	115970	ET	Scheibe	Washer	
15	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 20- 8.8 A3C
16	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
19	166874	ET	Schutzhaube	Protective cover	28x12.2x 1 MV8
23	164739	ET	Warntafelhalter	Warning sign support	
24	166204	ET	Träger	Carrier	
26	122795	ET	Unterlage	Support	DIN 931 M12x100- 8.8 A3C
27	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
28	116538	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
29	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
30	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
31	150581	ET	Warntafel beidseitig	Warning sign support	DIN 985 M 6- 8 A3C
32	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
33	116607	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
34	116030	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M 6x 16- 8.8 A3C
35	127938	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	DIN 9021 - 7.4 A3C
36	166206	ET	Scharnierstück	Hinge piece	
37	162316	ET	Warntafel mit Leuchte, rechts	Warning sign with right hand war	
38	162315	ET	Warntafel mit Leuchte, links	Warning sign with left hand warni	



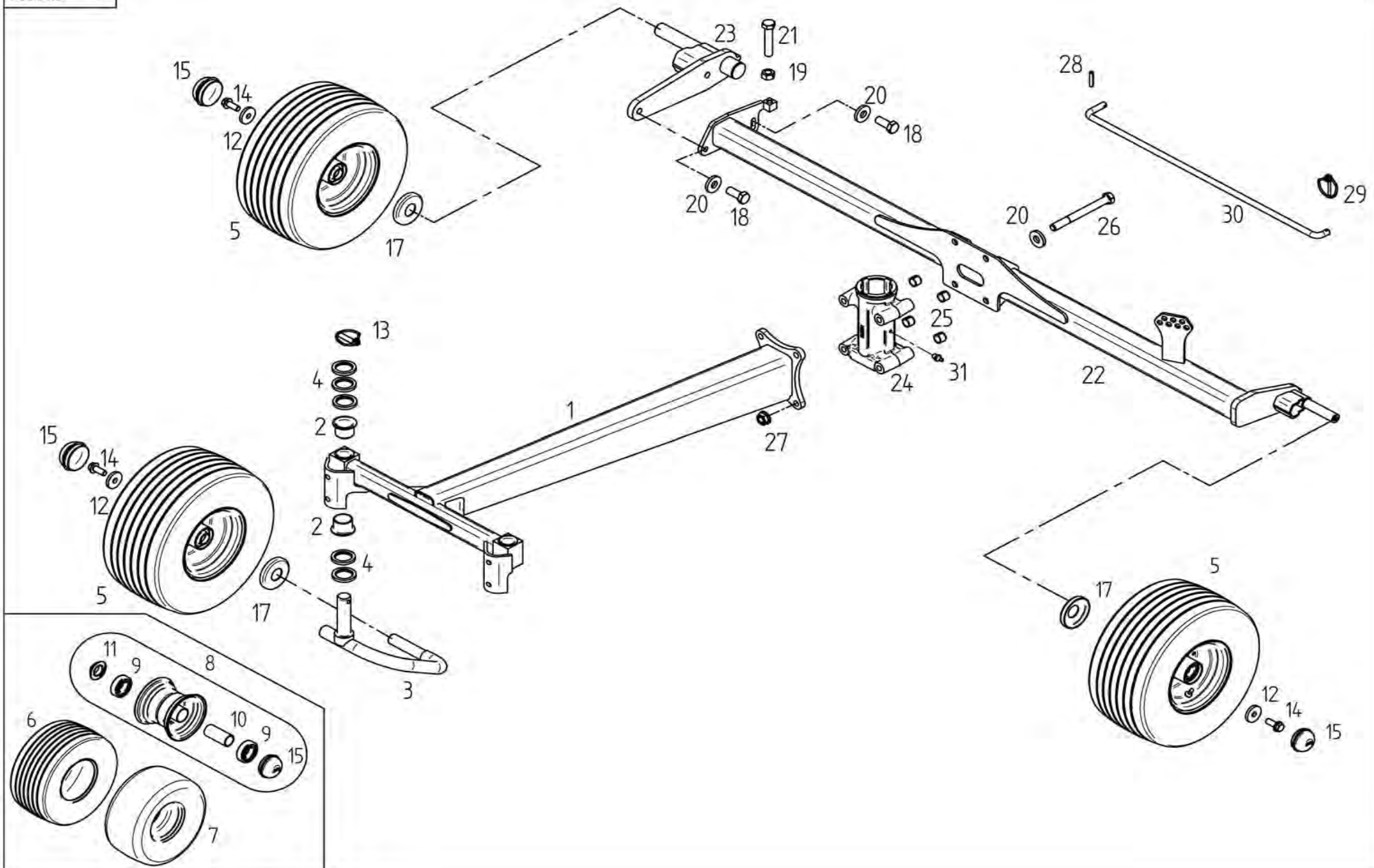
E00297		Kreiselkopf komp		Rotor head cpl.	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
6	128479	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6016 2RS
7	164888	ET	Kreiselnabe	Rotor hub	
8	164892	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
10	164948	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
12	126753	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 70x90x0.2
13	126754	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 70x90x0.3
14	124955	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 40x50x2.5
15	108653	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 90x3
16	126458	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 70x90x3.5
17	126656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 50-10.9 DAC V
18	127682	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 40x90x 8-NB
19	126750	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 25x5-N-NBR70
20	127838	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 40x2.5
21	163293	ET	Flanschlager	Flange bearing	
22	128475	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 80x100x3.5
24	128447	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 80x4
25	128449	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 80x100x0.1
26	128450	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 80x100x0.3
27	128451	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 80x100x0.5
28	164932	ET	Halter	Support	
29	127769	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6308 2RS
30	127293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 25- 100 DAC Vpl Vri
33	107169	ET	Passfeder	Fitting spring	DIN 6885 A 10x8x50 C45K+V
34	116042	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 95x3
35	123595	ET	Gelenkstück	Joint piece	
36	166879	ET	Nabe	Hub	
37	164635	ET	Kurvenscheibe	Cam plate	
38	128472	ET	O Ring	Ring	DIN 3771 80x3,55
39	164595	ET	Lagerflansch	Bearing flange	
40	128471	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6019 2RS
41	128473	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 145x4
42	126308	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 30-10.9 DAC V
44	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x40-A-St DAC
45	107441	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 5x40-A-St DAC
46	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A3C Vri
47	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 30- 100 DAC Vri Preco
48	127977	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
49	166593	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x110- 100 GEO Vri
50	128083	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A100-120x12-W1-2
52	164551	ET	Glocke	Dome	
55	128960	ET	Passfeder	Fitting spring	DIN 6885 A 20x12x100 C45K
56	164605	ET	Faltenbalg	Bellows	
57	166585	ET	Höhenverstellung	Height adjustment	
58	108745	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x30-A-St DAC
59	128470	ET	Axial-Rillenkugellager	Grooved ball thrust bearing	DIN 711 512 05
60	164936	ET	Zahnrad	Gear wheel	
61	166511	ET	Achsführung	Axle guide	
64	116609	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 25- 8.8 A3C
65	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
66	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A3C



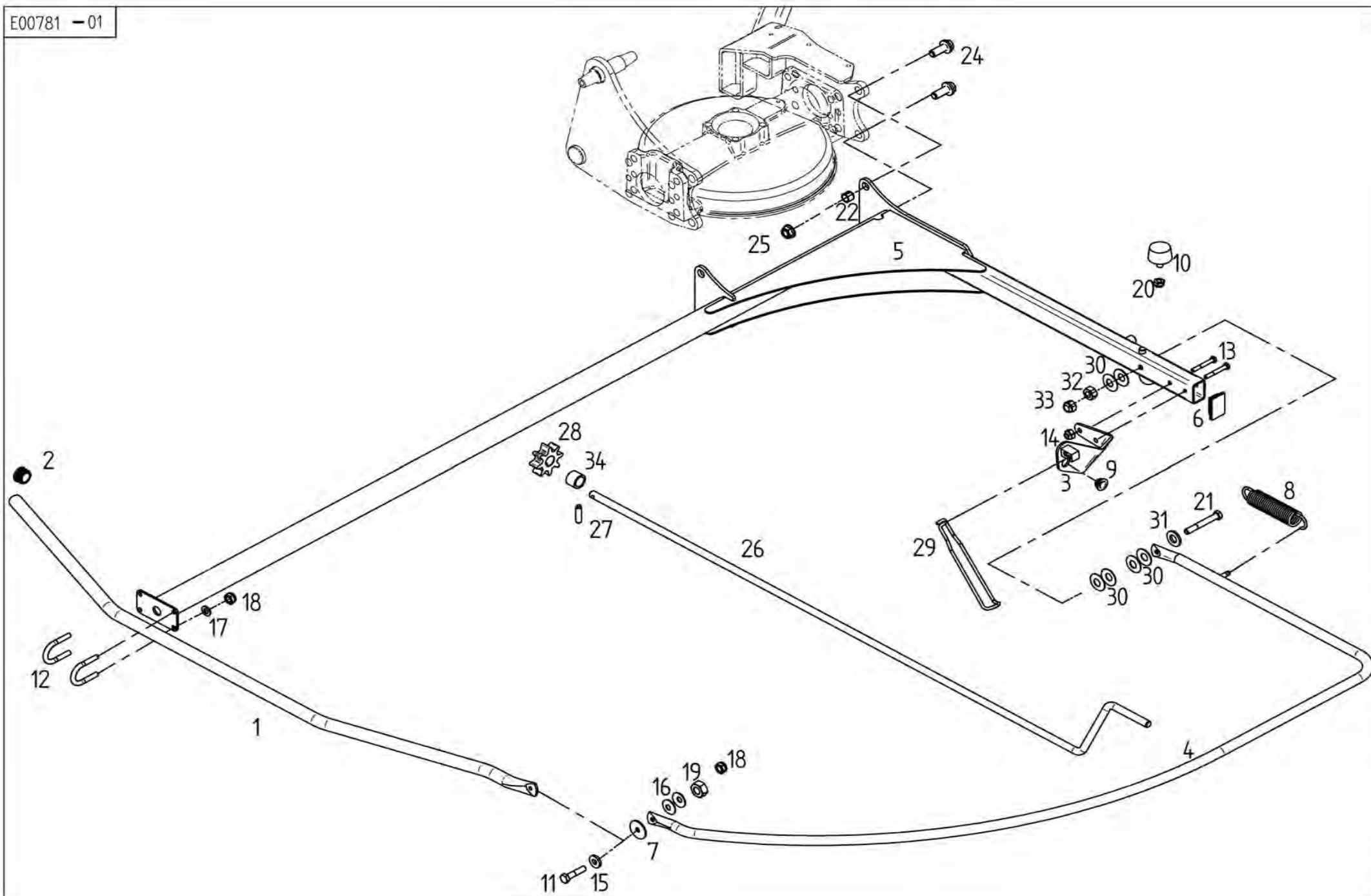
E00406		Kreiselkopf/Zink		Rotor head / Tine	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	498447	ET	Kreiselarm	Rotor arm	
2	106869	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x60-A-St DAC
3	107456	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x60-A-St DAC
4	162071	ET	Laufrolle	Roller	
5	128495	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 7x36 DAC
6	128426	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
7	164847	ET	Zinkenträger	Tine arm	
8	161379	ET	Klemmstück	Clamp	
9	162058	EV	Federzinken	Flexible tine	
10	160089	ET	Unterlage	Support	
11	126383	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40-10.9 DAC
12	165162	ET	Klappstecker	Folding plug	
13	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
14	128389	ET	Spannstift	Tensioning pin	DIN 7346 16x 28-A-ST DAC
16	128694	ET	Nadelbüchse	Needle cage	DIN 618 BK 2538
17	498481	ET	Kreiselkopf	Rotor head	
18	108570	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6207 2RS



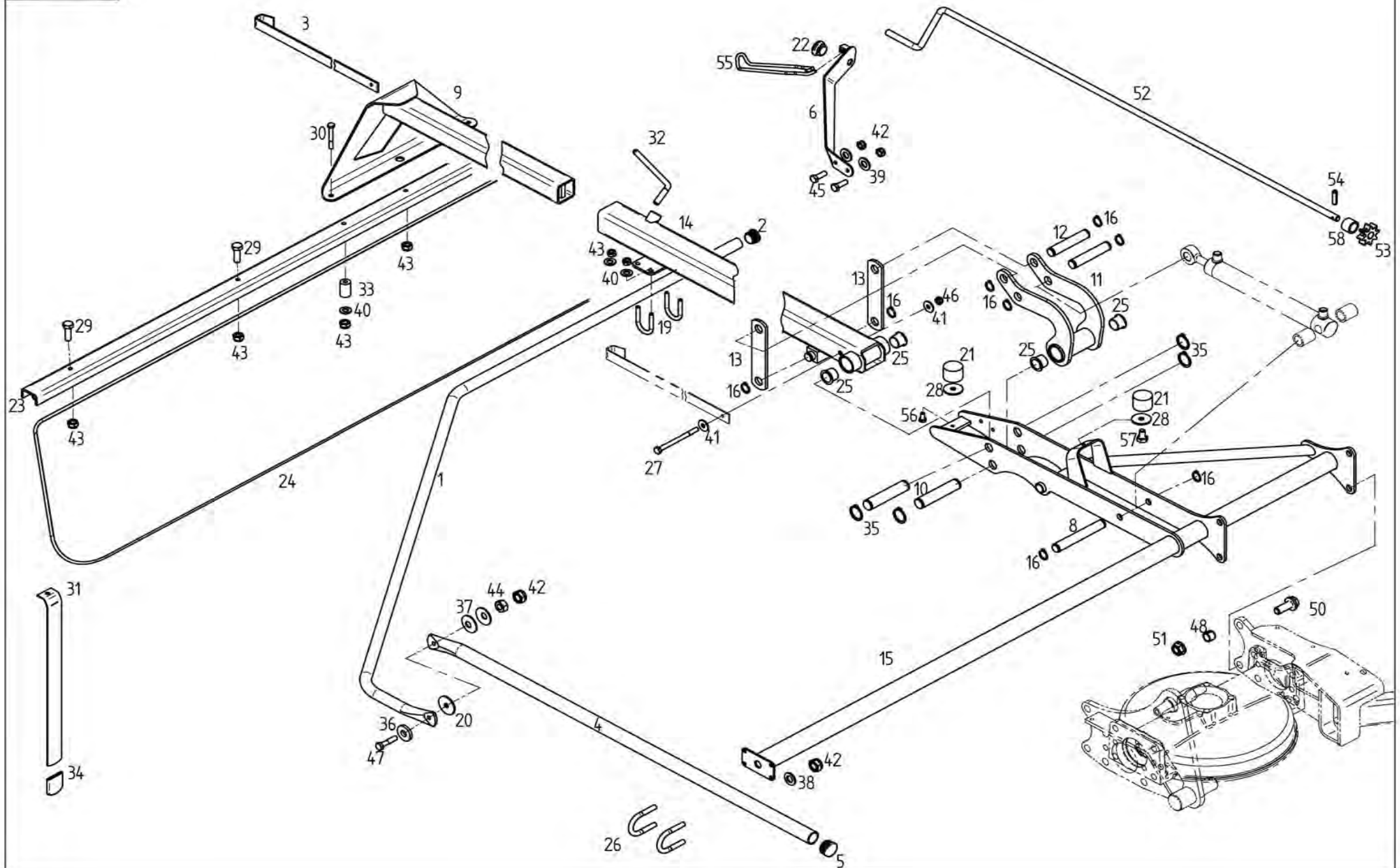
E00779		KreiselwerkL		Rotor chassis, left			
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part				
	EV =	Verschleißteil	Wear part				
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant				
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten		
1	498852	ET	Radausleger mit Lagerbuchsen	Wheel guide with flange sleeve			
2	164855	ET	Bundbuchse	Flange sleeve			
3	165888	ET	Laufachse	Traversing axle			
4	162411	ET	Scheibe	Washer			
5	163809	EV	Laufgrad montiert	Track wheel mounted		18x8.50-8 6PR	
6	128059	EV	Reifen	Tire		18x8.50-8 6PR	
7	128060	EV	Schlauch	Tube		18-18.5x8.50-8	
8	163810	ET	Tiefbettfelge	Rim		7.00Ix8	
9	105327	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing		DIN 625 6206 2RS	
10	163819	ET	Distanzrohr	Distance pipe		DIN 11023 10x45 ZN3	
11	163820	ET	Dichtring	Seal ring			
12	164333	ET	Scheibe	Washer			
13	108671	ET	Klappstecker	Folding plug			
14	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt			M12x 30- 100 DAC Vri Preco
15	126920	ET	Abschlußkappe	Sealing hat			62 mm / 2.44 in
16	160050	ET	Zugfeder	Pulling spring			
17	163864	ET	Schutzscheibe	Protective plate			
18	108441	ET	6kt-Mutter	Nut			DIN 985 M10- 8 A3C
19	162245	ET	Bundbuchse	Flange sleeve			DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
20	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt			
21	163090	ET	Achse	Axle			
22	498855	ET	Achse	Axle			
23	498854	ET	Radausleger mit Lagerbuchsen	Wheel guide with flange sleeve			
24	166511	ET	Achsführung	Axle guide			
25	128476	ET	Spannstift	Tensioning pin		DIN 7346 21x 16 DAC	
26	128005	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M16x220- 8.8 A3C	
27	128708	ET	6kt-Mutter	Nut		M16-10 DAC Vri	
28	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 6x30-A-St DAC	
29	124053	ET	Klappstecker	Folding plug		DIN 11023 6x42 ZN3	
30	164795	ET	Stange	Rod		DIN 71412 A S8X1	
31	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple			
32	164854	ET	Augenschraube	Screw			LAM16x110
33	116688	ET	6kt-Mutter	Nut			DIN 934 M16- 8 A3C
34	116699	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M16- 8 A3C	
35	126667	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted		16x6.50-8 69 B	
36	121091	EV/S	Reifen	Tire		16x6.50-8 69 B	
37	121092	EV	Schlauch	Tube		16x6.50-8 TR13	
38	121090	ET	Felge	Rim		5.50Ax8	
39	117363	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing		DIN 625 6205 2RS	
40	128058	ET	Distanzrohr	Distance pipe		DIN 988 25x36x2	
41	150084	ET	Schutzscheibe	Protective plate			
42	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer			
43	130655	ET	Scheibe	Washer			
44	126662	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M12x 25- 8.8 A3C V	
45	121327	ET	Abschlußkappe	Sealing hat		52 mm / 2.05 in	



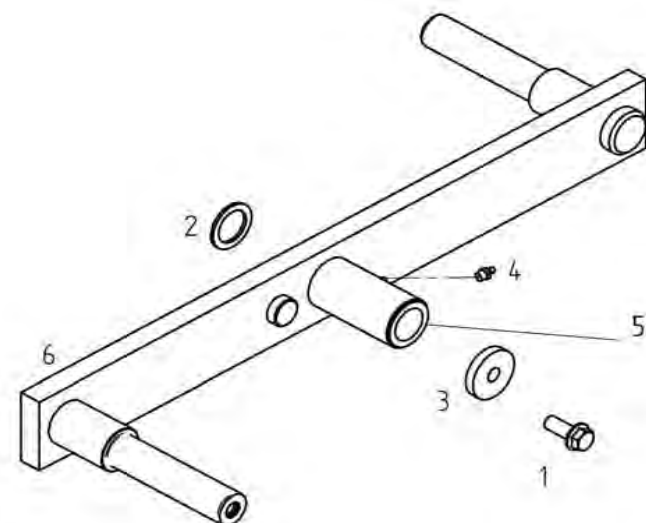
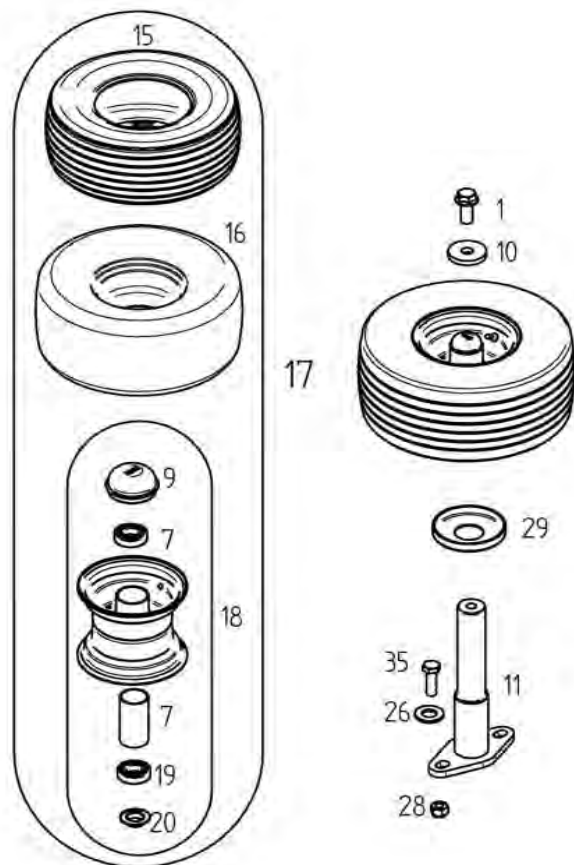
E00780		KreiselwerkR		Rotor chassis, right	
TS9060		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	498852	ET	Radausleger mit Lagerbuchsen	Wheel guide with flange sleeve	18x8.50-8 6PR 18x8.50-8 6PR 18-18.5x8.50-8 7.00lx8 DIN 625 6206 2RS DIN 11023 10x45 ZN3 M12x 30- 100 DAC Vri Preco 62 mm / 2.44 in DIN 933 M16x 40- 8.8 A3C DIN 934 M16- 8 A3C DIN 7349 - 17 A3C DIN 933 M16x 80- 8.8 A3C DIN 7346 21x 16 DAC DIN 931 M16x160- 8.8 A3C M16-10 DAC Vri ISO 8752 6x30-A-St DAC DIN 11023 6x42 ZN3 DIN 71412 A S8X1
2	164855	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	165888	ET	Laufachse	Traversing axle	
4	162411	ET	Scheibe	Washer	
5	163809	EV	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
6	128059	EV	Reifen	Tire	
7	128060	EV	Schlauch	Tube	
8	163810	ET	Tiefbettfelge	Rim	
9	105327	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
10	163819	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
11	163820	ET	Dichtring	Seal ring	
12	164333	ET	Scheibe	Washer	
13	108671	ET	Klappstecker	Folding plug	
14	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	126920	ET	Abschlußkappe	Sealing hat	
17	163864	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
18	109471	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
19	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	
20	124517	ET	Scheibe	Washer	
21	127608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	166919	ET	Achse	Axle	
23	165877	ET	Radträger	Wheel guide	
24	166511	ET	Achsführung	Axle guide	
25	128476	ET	Spannstift	Tensioning pin	
26	116484	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
27	128708	ET	6kt-Mutter	Nut	
28	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	
29	124053	ET	Klappstecker	Folding plug	
30	164795	ET	Stange	Rod	
31	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	



E00781		Schutz links		Guard left	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	166587	ET	Schutzrohr	Protective tube	DIN 931 M10x 45- 8.8 A3C DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C DIN 985 M 8-10 A3C DIN 7349 - 10.5 A3C 28x10.2x 1.5 MV8 DIN 125 - 10.5 A3C DIN 985 M10- 8 A3C DIN 934 M10- 8 A3C DIN 985 M 6- 8 A3C DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C DIN 7346 21x 16 DAC M16x 40- 100 DAC Vpl Vri M16-10 DAC Vri ISO 8752 8x30-A-St DAC 28x12.2x 1 MV8 DIN 1441 - 13 A3C DIN 934 M12- 8 A3C DIN 982 M12-10 A3C
2	128188	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
3	165463	ET	Kurbelhalter	Crank holder	
4	166517	ET	Schutzbogen	Arc-shaped guard	
5	165022	ET	Schutzträger	Guard support	
6	127930	ET	Vierkantstopfen	Square plugscrew	
7	164341	ET	Kunststoffscheibe	Washer	
8	132982	ET	Zugfeder	Pulling spring	
9	162879	ET	Lagerbuchse	Bearing bush	
10	131506	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
11	116518	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
12	150915	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
13	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
14	127510	ET	6kt-Mutter	Nut	
15	116118	ET	Scheibe	Washer	
16	126825	ET	Tellerfeder	Disc spring	
17	115973	ET	Scheibe	Washer	
18	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
19	116685	ET	6kt-Mutter	Nut	
20	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
21	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	128476	ET	Spannstift	Tensioning pin	
24	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
25	128708	ET	6kt-Mutter	Nut	
26	160214	ET	Kurbel	Crank	
27	108745	ET	Spannstift	Tensioning pin	
28	164943	ET	Zahnrad	Gear wheel	
29	165462	ET	Klammer	Bracket	
30	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
31	117825	ET	Scheibe	Washer	
32	116686	ET	6kt-Mutter	Nut	
33	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
34	151081	ET	Buchse	Bushing	



E00782		Schutz rechts		Guard, right	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	165327	ET	Schutzbogen	Arc-shaped guard	
2	128275	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
3	165301	ET	Haken	Hook	
4	165299	ET	Schutzrohr	Protective tube	
5	128188	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
6	165461	ET	Kurbelhalter	Crank holder	
8	165115	ET	Bolzen	Pin	
9	165081	ET	Schwadformerträger	Swathformer support	
10	165128	ET	Bolzen	Pin	
11	165113	ET	Schwinge	Tappet lever	
12	165116	ET	Bolzen	Pin	
13	165114	ET	Lasche	Tongue	
14	166205	ET	Tragrohr	Bracing tube	
15	165101	ET	Schutzträger	Guard support	
16	128497	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 20x1.75 A3C
19	164245	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
20	164341	ET	Kunststoffscheibe	Washer	
21	133810	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
22	162879	ET	Lagerbuchse	Bearing bush	
23	162048	ET	Schwadformerprofil	Profile of swathforming tool	
24	161794	EV	Schwadtuch	Cloth	
25	150920	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
26	150915	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
27	127814	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
28	140052	ET	Scheibe	Washer	
29	127569	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
30	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
31	123609	ET	Flachfeder	Flat spring	
32	122292	ET	Druckknebel	Compression handle	DIN 931 M 6x 75- 8.8 A3C
33	160069	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	
34	122103	ET	Schutzkappe	Protective cap	
35	124504	ET	Sicherungsring	Snap ring	
36	116118	ET	Scheibe	Washer	
37	126825	ET	Tellerfeder	Disc spring	
38	115983	ET	Scheibe	Washer	
39	115973	ET	Scheibe	Washer	
40	115972	ET	Scheibe	Washer	
41	124512	ET	Scheibe	Washer	
42	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
43	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
44	116685	ET	6kt-Mutter	Nut	
45	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
46	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M 8x 25- A2 DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C
47	116518	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
48	128476	ET	Spannstift	Tensioning pin	
50	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
51	128708	ET	6kt-Mutter	Nut	
52	160214	ET	Kurbel	Crank	
53	164943	ET	Zahnrad	Gear wheel	
54	108745	ET	Spannstift	Tensioning pin	
55	165462	ET	Klammer	Bracket	
56	116612	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
57	116611	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
58	151081	ET	Buchse	Bushing	



E00783		Sonderzubehör		Special equipment	
TS9060		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 30- 100 DAC Vri Preco
2	124797	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 30x42x2.5
3	122886	ET	Scheibe	Washer	
4	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
5	150920	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
6	166232	ET	Tandemschwinge mit Lagerbuchse	Tandem bracket with bearing bush	
7	105327	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6206 2RS
9	126920	ET	Abschlußkappe	Sealing hat	62 mm / 2.44 in
10	164333	ET	Scheibe	Washer	
11	165783	ET	Halter	Support	29mm / 1.14in
15	128059	EV	Reifen	Tire	18x8.50-8 6PR
16	128060	EV	Schlauch	Tube	18-18.5x8.50-8
17	163809	EV	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	18x8.50-8 6PR
18	163810	ET	Tiefbettfelge	Rim	7.00lx8
19	163819	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
20	163820	ET	Dichtring	Seal ring	
26	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
27	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
28	127918	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M10-10 A3C
29	163864	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
35	127641	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 30- 8.8 A3C V



2



3



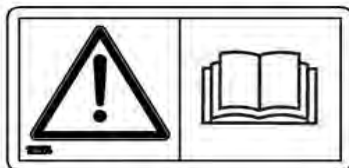
4



5



6



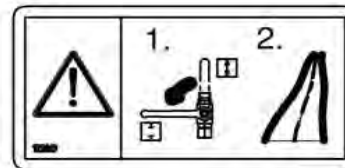
7



8



9



10



11



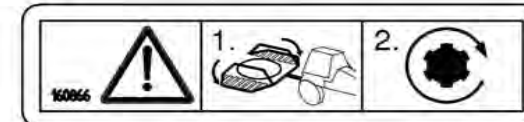
12



13



14



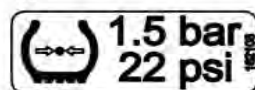
15



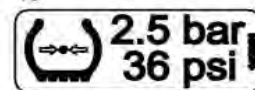
16



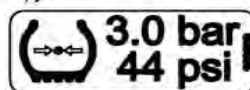
17



18



19



20



21



22



23



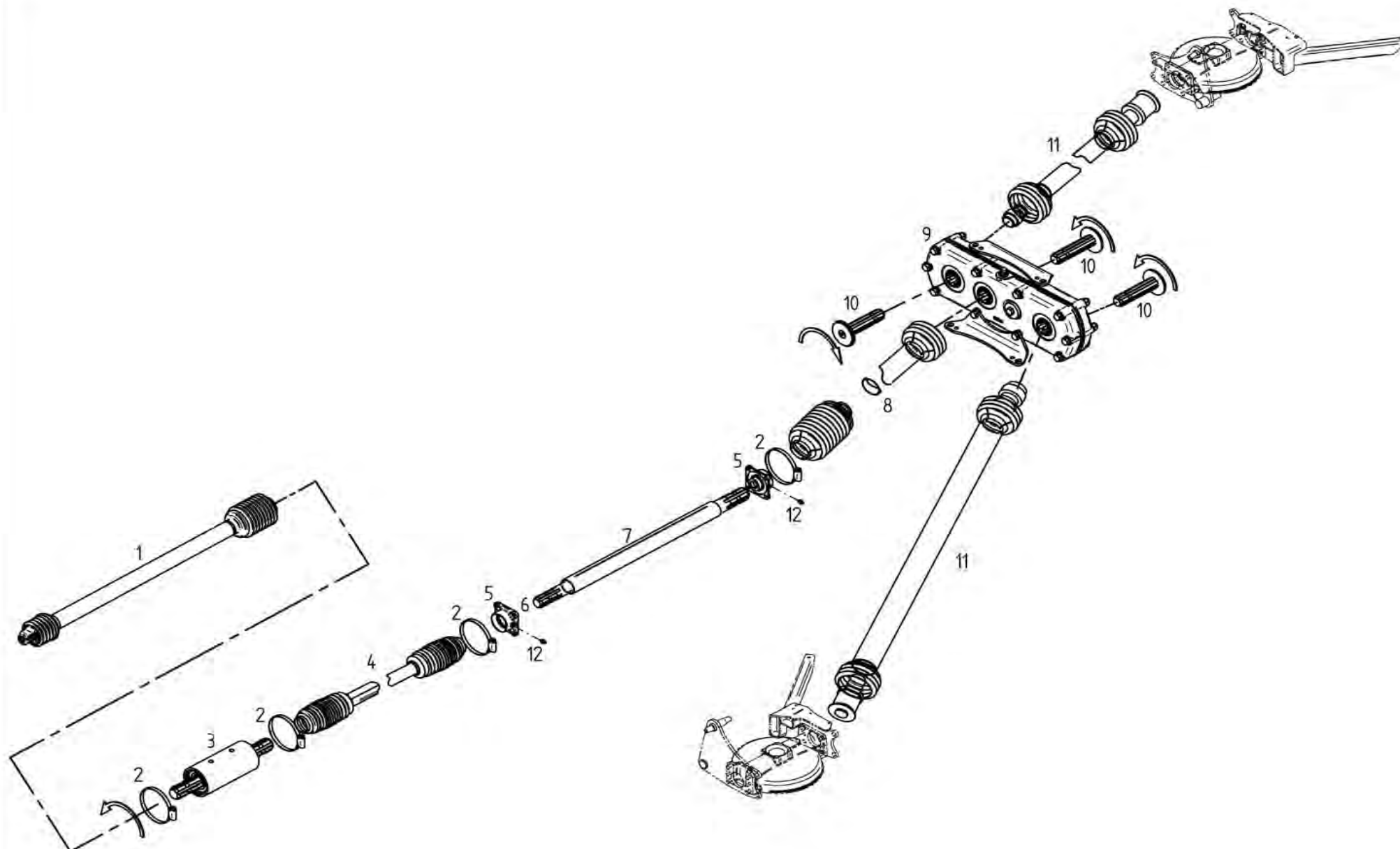
24



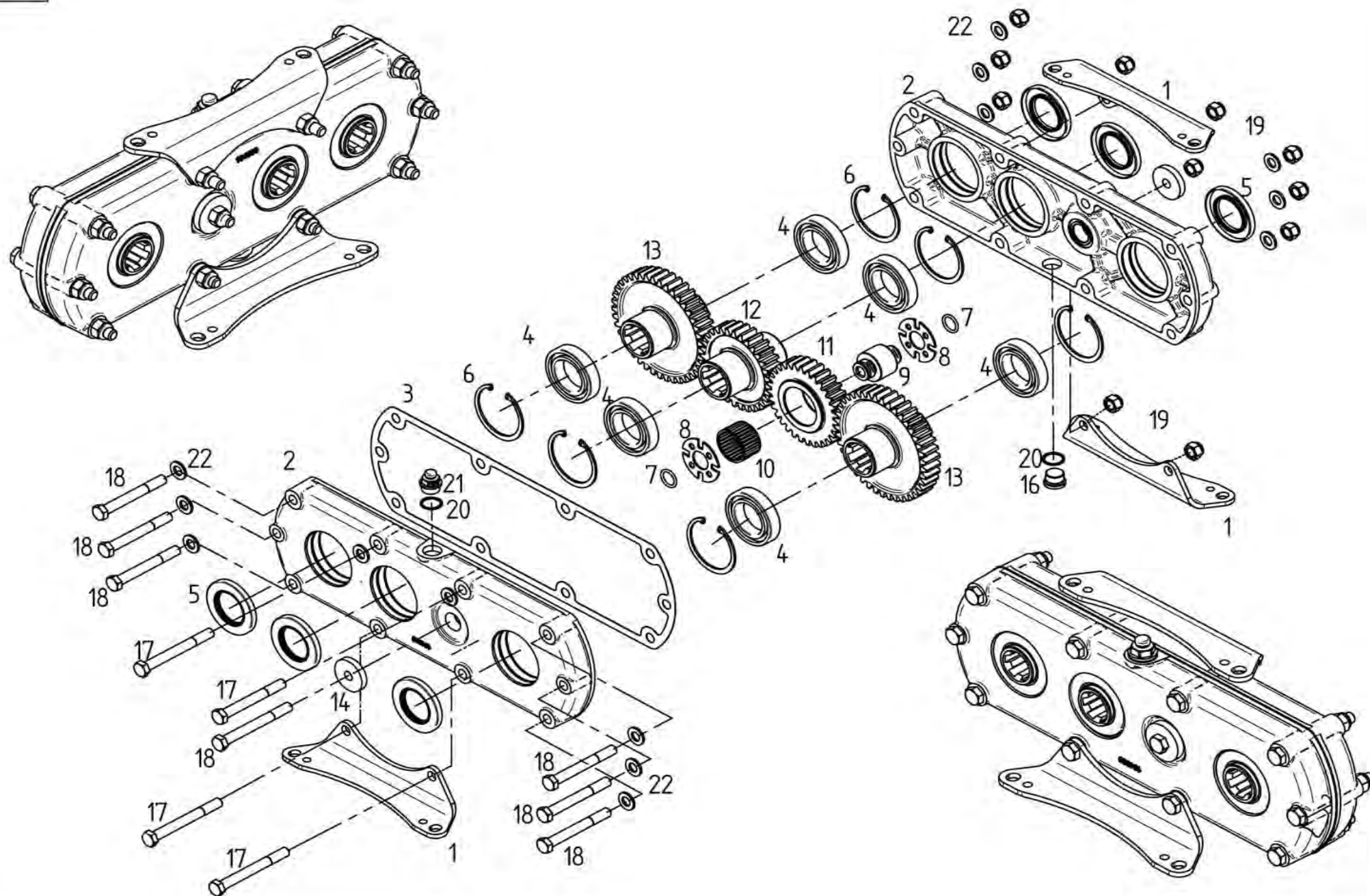
25



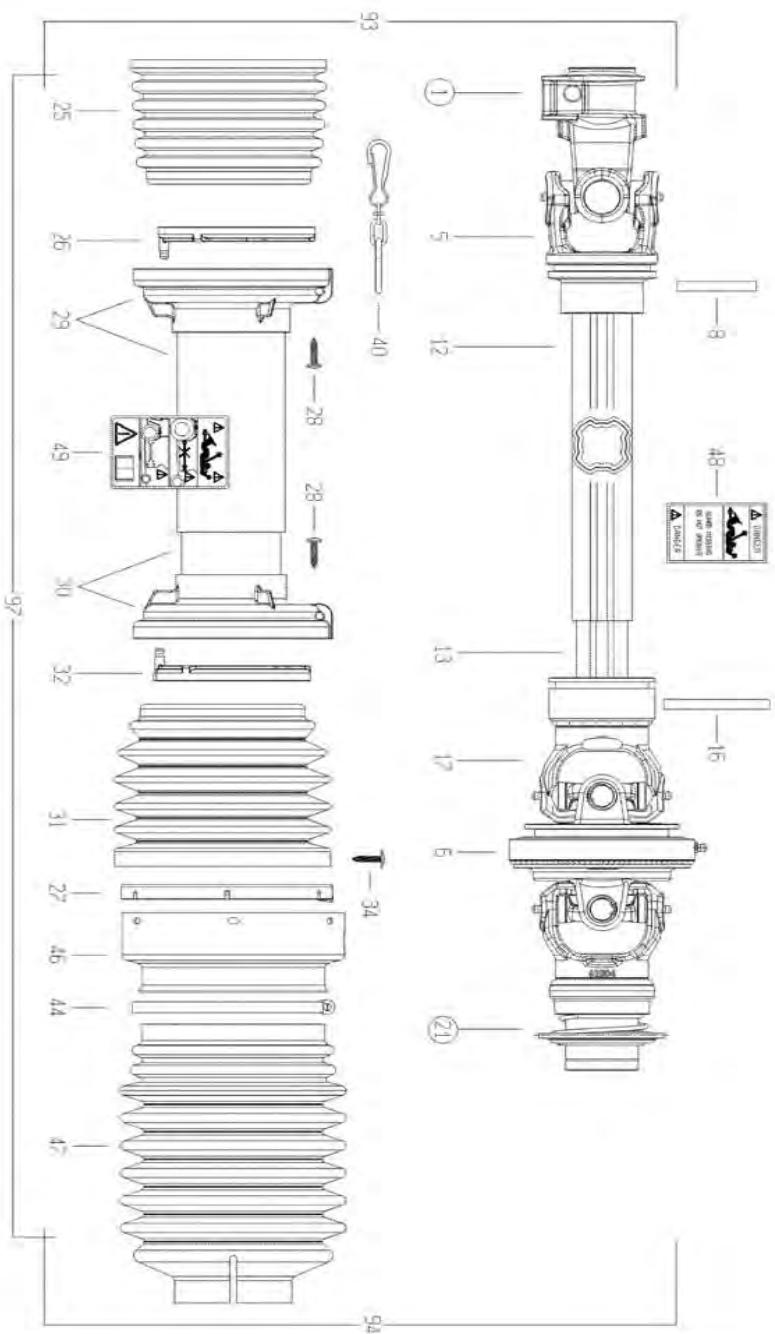
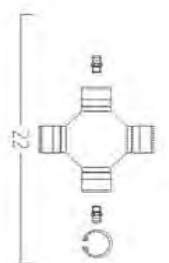
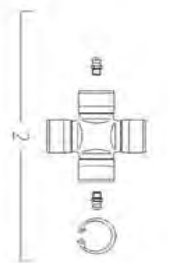
E00785		Aufkleber		Lable	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	166958	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
2	166960	ET	Aufkleber	Decal	"TS 9060" links
3	166961	ET	Aufkleber	Decal	"TS 9060" rechts
4	166599	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 links
5	166600	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 rechts
6	122556	ET	Aufkleber	Decal	"Betriebsanl. lesen"
7	121600	ET	Aufkleber	Decal	"max. 540 1/min"
8	121289	ET	Aufkleber	Decal	"Schwenkbereich"
9	122419	ET	Aufkleber	Decal	"Ölleitung sperren"
10	150750	ET	Aufkleber	Decal	"Rot. Kreisel TH/TS"
11	161529	ET	Aufkleber	Decal	"Quetschgefahr"
12	133026	ET	Aufkleber	Decal	"max. Hydraulikdruck"
13	141037	ET	Aufkleber	Decal	"Hochspannung"
14	160866	ET	Aufkleber	Decal	"Schutz klappen"
15	120137	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 200x200
16	153465	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x150
17	162108	ET	Aufkleber	Decal	"1,5 bar / 22 psi"
18	163851	ET	Aufkleber	Decal	"2,5 bar / 36 psi"
19	163853	ET	Aufkleber	Decal	"3,0 bar / 44 psi"
20	163156	ET	Aufkleber	Decal	"Kurbeldrehrichtung"
21	165721	ET	Aufkleber	Decal	"50 km" D=180 mm
22	133164	ET	Aufkleber	Decal	"40 km" D=180 mm
23	133366	ET	Aufkleber	Decal	"30 KM" D=180 MM
24	133165	ET	Aufkleber	Decal	"25 km" D=180 mm
25	165901	ET	Aufkleber	Lable	"450 RPM"



E00786		Antriebsstrang		Power train	
TS9060		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	166840	ET	Weitwinkelgelenkwelle	Wide angle p.t.o. shaft	SFT-S4
2	118555	ET	Schlauchselle	Hose clip	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
3	163660	ET	Zwischenlager, montiert	Intermediate bearing, mounted	W2400
4	166948	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
5	163797	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
6	165051	ET	Antriebswelle	Drive shaft	DIN 71412 A M6x1
7	161665	ET	Schutzrohr	Protective tube	
8	165005	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
9	498546	ET	Verteilgetriebe	Gearbox	
10	132060	ET	Profilwelle	Profile shaft	
11	165924	ET	Weitwinkelgelenkwelle	Wide angle p.t.o. shaft	
12	128292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	



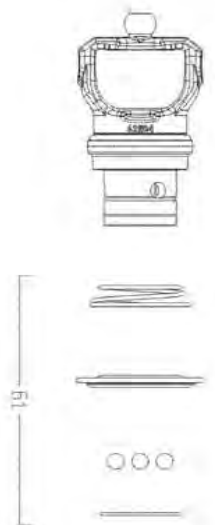
E00787		Verteilergetr.		Gearbox	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	165306	ET	Halter	Support	DIN 625 6009 DIN 3760 AS 45x75x 8-NB DIN 472 75x2.5 DIN 3770 19x3-N-NBR60 DIN 5405 K40x45x27 H B z=31 m=3 z=41 m=3 DIN 908 M24x1.5 A3C DIN 931 M12x110- 8.8 A3C DIN 931 M12x100- 8.8 A3C DIN 982 M12-10 A3C DIN 7603 A 24 X 29-CU DIN 125 - 13 A3C
2	164968	ET	Gehäusehälfte	Housing subass'y., half	
3	164974	ET	Dichtung	Seal	
4	128397	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
5	128489	ET	Wellendichtring	Seal	
6	108420	ET	Sicherungsring	Snap ring	
7	127372	ET	O Ring	Ring	
8	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
9	133266	ET	Achse	Axle	
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	
11	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	164946	ET	Stirnrad	Spur wheel	
13	164937	ET	Stirnrad	Spur wheel	
14	122886	ET	Scheibe	Washer	
16	128442	ET	Verschlusschraube	Plug screw	
17	124134	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
18	116538	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
19	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
20	127551	ET	Dichtring	Seal ring	
21	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	
22	105186	ET	Scheibe	Washer	



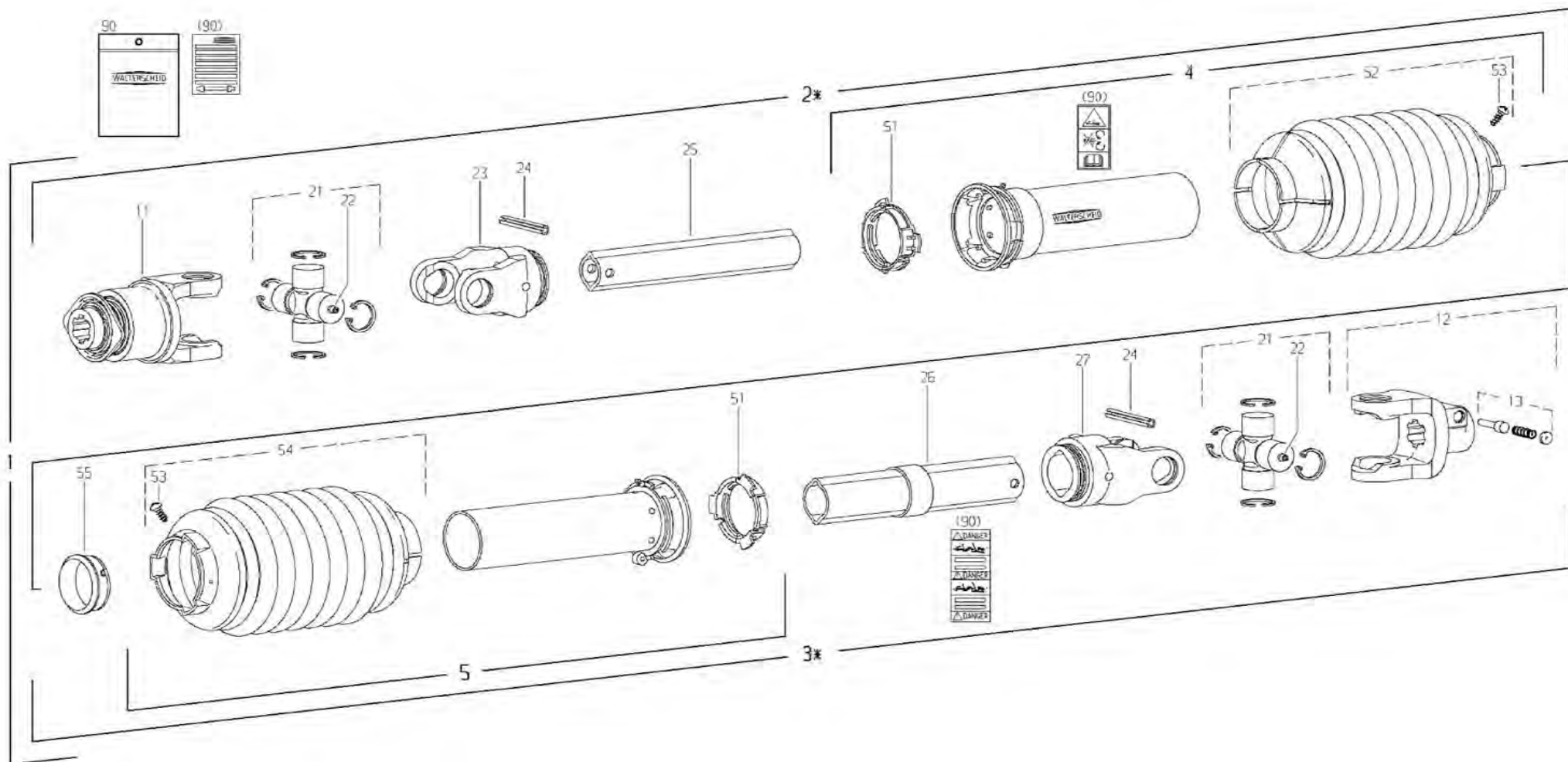
1



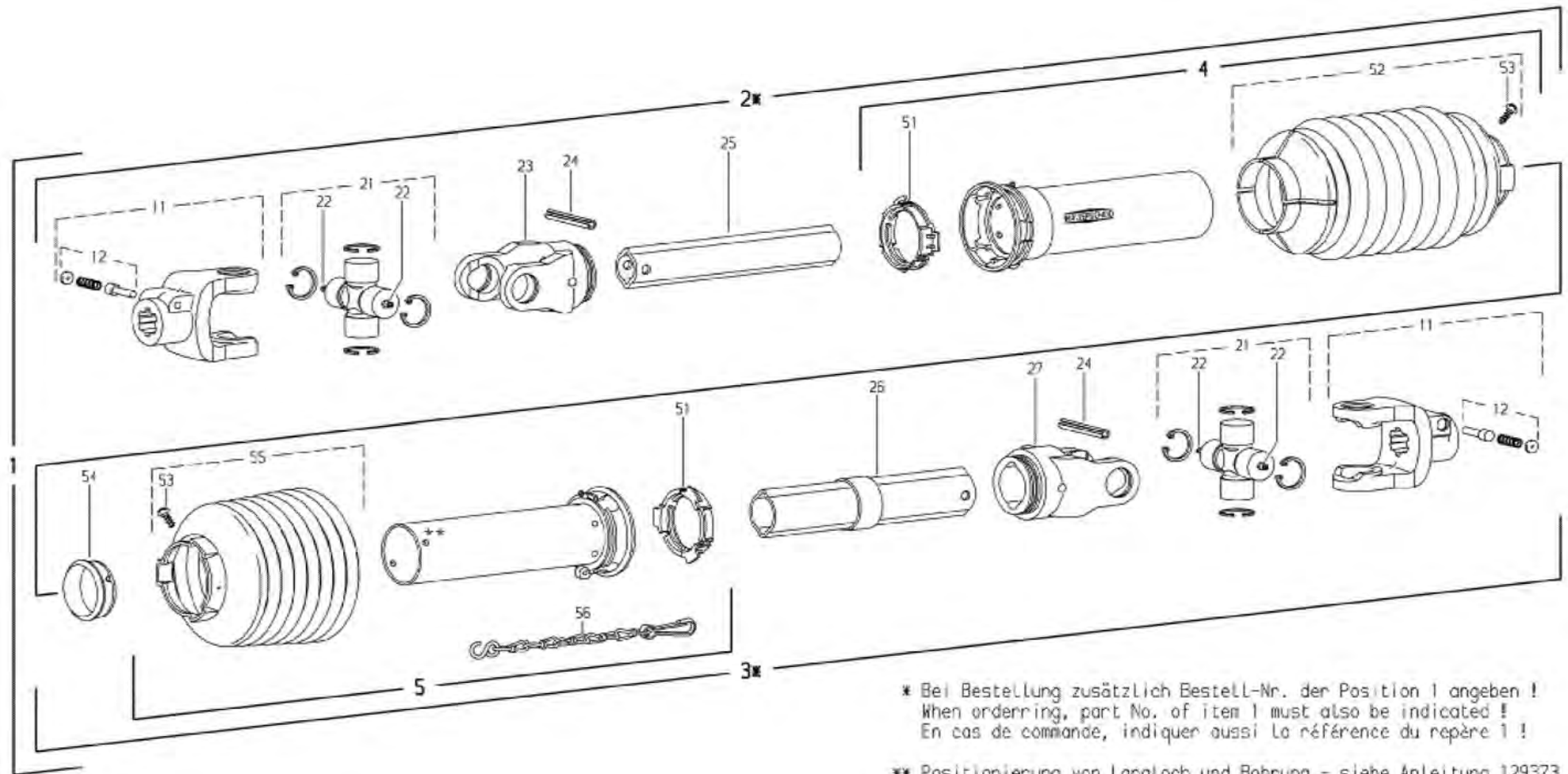
21



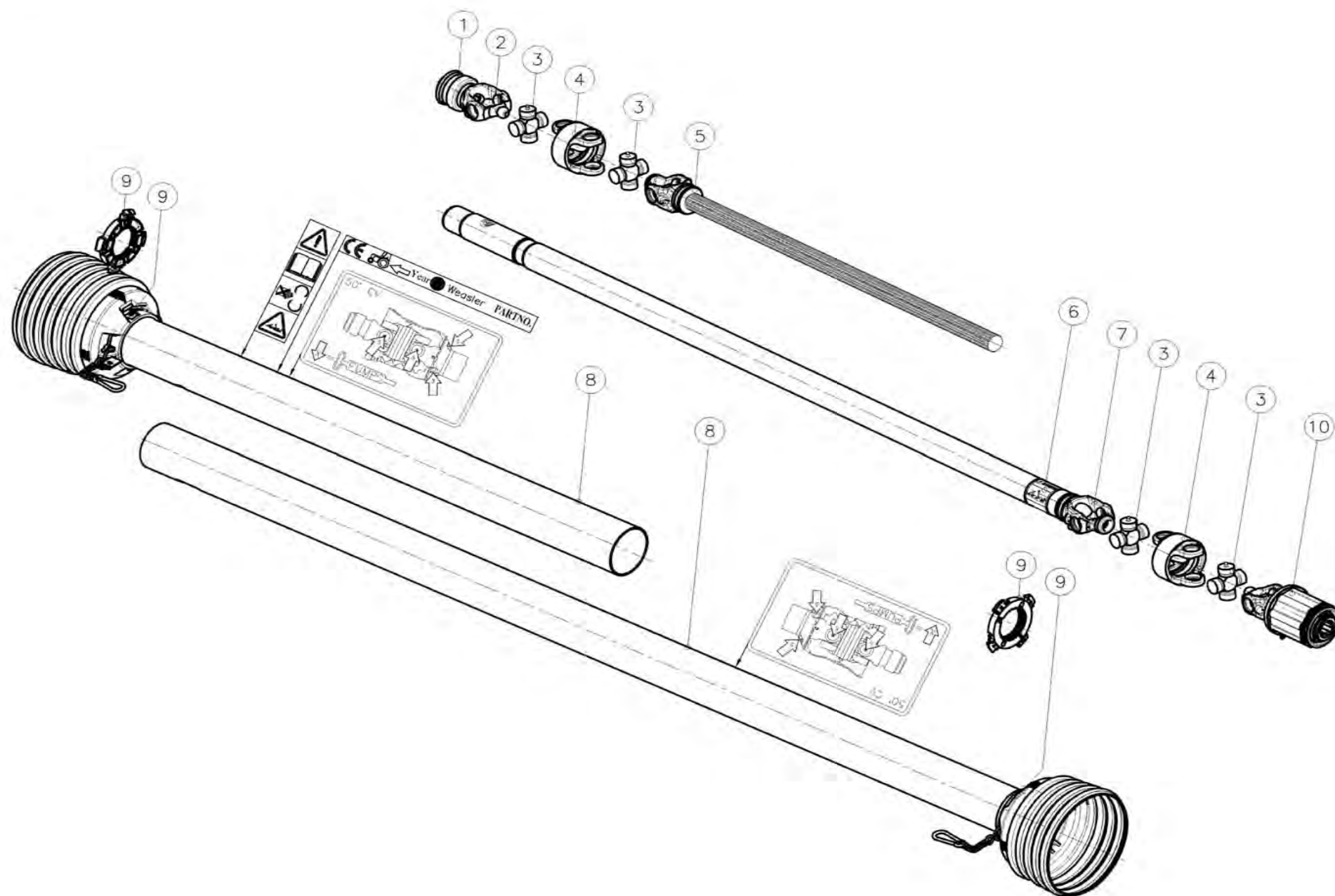
E00788		Gelenkwelle		PTO-shaft	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
0	166840	ET	Weitwinkelgelenkwelle	Wide angle p.t.o. shaft	SFT-S4-80°- 760
1	102451	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
2	102452	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
5	102453	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
6	102719	ET	Zentralgabel	Central yoke	
8	107469	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x60-A-St DAC
12	102472	ET	Profilrohr	Profile tube	
13	102471	ET	Profilrohr	Profile tube	
16	127579	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x80-A-St DAC
17	102718	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
21	102712	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
22	102658	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
25	102744	ET	Schutztrichter	Guard cone	
26	102641	ET	Laufring	Ring	
27	102661	ET	Laufring	Ring	
28	102642	ET	Schraube	Screw	
29	102878	ET	Schutztrichter	Guard cone	
30	102877	ET	Schutztrichter	Guard cone	
31	102659	ET	Schutztrichter	Guard cone	
32	102643	ET	Laufring	Ring	
34	102664	ET	Schraube	Screw	
40	102665	ET	Haltekette	Safety chain	
44	128762	ET	Schlauchschelle	Hose clip	
46	102931	ET	Manschette	Collar	DIN 3017 A130-150x 9
47	102668	ET	Schutztrichter	Guard cone	
48	102763	ET	Aufkleber	Lable	
49	102764	ET	Aufkleber	Lable	
50	102848	ET	Betriebsanleitung	Operator Manual	
51	102670	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
61	102669	ET	Ziehverschluß komplett	Pull lock complete	



E00789		Gelenkwelle		PTO-shaft	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	166948	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400
4	102753	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102902	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102296	ET	Freilaufkupplung	Freewheeling clutch	
12	102228	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
13	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102166	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	AM6
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	ISO 8752 10x80-A-St
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102591	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102513	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102755	ET	Schutztrichter	Guard cone	3.5x9.5
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
55	102318	ET	Gleitring	Bearing ring	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



E00790			Gelenkwelle	PTO-shaft	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
0	165005	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SC25Z-1410
4	102753	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	AM6 ISO 8752 10x80-A-St



E00125		Gelenkwelle		PTO-shaft	
TS9060	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
0	165924	ET	Weitwinkelgelenkwelle	Wide angle p.t.o. shaft	AB4-50°/50°-2038/1200 Nm
1	102680	ET	Aufsteckgabel Reperaturset	Slip-on yoke Repair set	
2	102681	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
3	102682	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
4	102683	ET	Zentralgabel	Central yoke	
5	102684	ET	Profilwelle	Profile shaft	
7	102685	ET	Profilrohr	Profile tube	
8	102686	ET	Schutz komplett	Guard complete	
9	102687	ET	Lagerset	Bearing set	
10	102688	ET	Sperrkörperkupplung	Stop device clutch	

NUMMERNVERZEICHNISS			INDEX OF NUMBERS			LIST NUMERIQUE					
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 36	13	102753	Seite 36	4	108292	Seite 20	31	116612	Seite 24	56
102066	Seite 38	12	102753	Seite 38	4	108292	Seite 26	4	116614	Seite 4	65
102068	Seite 36	22	102755	Seite 36	52	108420	Seite 32	6	116614	Seite 8	57
102068	Seite 38	22	102758	Seite 38	26	108441	Seite 4	21	116623	Seite 26	26
102075	Seite 36	53	102763	Seite 34	48	108441	Seite 8	15	116630	Seite 2	19
102075	Seite 38	53	102764	Seite 34	49	108441	Seite 18	18	116630	Seite 4	6
102101	Seite 38	56	102848	Seite 34	50	108441	Seite 22	18	116684	Seite 10	30
102161	Seite 36	51	102877	Seite 34	30	108441	Seite 24	42	116685	Seite 22	19
102161	Seite 38	51	102878	Seite 34	29	108455	Seite 4	55	116685	Seite 24	44
102166	Seite 36	21	102902	Seite 36	5	108455	Seite 6	15	116686	Seite 22	32
102166	Seite 38	21	102931	Seite 34	46	108455	Seite 8	49	116688	Seite 18	33
102228	Seite 36	12	105186	Seite 4	7	108531	Seite 4	67	116688	Seite 20	19
102228	Seite 38	11	105186	Seite 6	8	108531	Seite 6	4	116699	Seite 2	46
102230	Seite 36	23	105186	Seite 12	29	108531	Seite 8	58	116699	Seite 4	12
102230	Seite 38	23	105186	Seite 32	22	108531	Seite 24	43	116699	Seite 6	31
102232	Seite 36	27	105327	Seite 18	9	108570	Seite 16	18	116699	Seite 8	6
102232	Seite 38	27	105327	Seite 20	9	108589	Seite 2	21	116699	Seite 18	34
102240	Seite 36	54	105327	Seite 26	7	108589	Seite 4	8	116700	Seite 6	17
102240	Seite 38	52	105421	Seite 4	66	108653	Seite 14	15	117245	Seite 2	22
102296	Seite 36	11	105421	Seite 6	5	108671	Seite 2	25	117363	Seite 18	39
102318	Seite 36	55	105421	Seite 8	59	108671	Seite 18	13	117772	Seite 4	20
102318	Seite 38	54	105483	Seite 10	33	108671	Seite 20	13	117772	Seite 8	14
102398	Seite 38	55	106869	Seite 4	31	108745	Seite 14	58	117772	Seite 18	20
102451	Seite 34	1	106869	Seite 16	2	108745	Seite 22	27	117825	Seite 2	20
102452	Seite 34	2	106903	Seite 2	5	108745	Seite 24	54	117825	Seite 22	31
102453	Seite 34	5	106903	Seite 10	31	109471	Seite 20	18	118097	Seite 8	62
102471	Seite 34	13	106903	Seite 12	16	115970	Seite 12	14	118555	Seite 30	2
102472	Seite 34	12	106903	Seite 12	32	115970	Seite 14	66	118723	Seite 10	60
102496	Seite 36	90	106903	Seite 14	65	115972	Seite 8	63	118926	Seite 2	44
102513	Seite 36	26	106903	Seite 22	20	115972	Seite 10	32	120137	Seite 28	15
102591	Seite 36	25	106903	Seite 24	46	115972	Seite 24	40	121071	Seite 10	62
102591	Seite 38	25	107096	Seite 12	27	115973	Seite 22	17	121090	Seite 18	38
102641	Seite 34	26	107096	Seite 22	30	115973	Seite 24	39	121091	Seite 18	36
102642	Seite 34	28	107169	Seite 14	33	115973	Seite 26	27	121092	Seite 18	37
102643	Seite 34	32	107441	Seite 14	45	115979	Seite 2	45	121289	Seite 28	8
102658	Seite 34	22	107449	Seite 18	28	115979	Seite 6	37	121327	Seite 18	45
102659	Seite 34	31	107449	Seite 20	28	115983	Seite 24	38	121600	Seite 28	7
102661	Seite 34	27	107452	Seite 2	24	115989	Seite 2	33	121779	Seite 2	30
102664	Seite 34	34	107454	Seite 2	31	116030	Seite 12	34	122103	Seite 24	34
102665	Seite 34	40	107454	Seite 4	63	116042	Seite 14	34	122292	Seite 24	32
102668	Seite 34	47	107454	Seite 8	46	116118	Seite 22	15	122419	Seite 28	9
102669	Seite 34	61	107456	Seite 4	56	116118	Seite 24	36	122556	Seite 28	6
102670	Seite 34	51	107456	Seite 8	30	116484	Seite 20	26	122795	Seite 12	26
102680	Seite 40	1	107456	Seite 16	3	116486	Seite 6	34	122886	Seite 26	3
102681	Seite 40	2	107465	Seite 14	44	116514	Seite 10	28	122886	Seite 32	14
102682	Seite 40	3	107469	Seite 34	8	116518	Seite 22	11	123132	Seite 4	26
102683	Seite 40	4	107475	Seite 8	25	116518	Seite 24	47	123132	Seite 8	20
102684	Seite 40	5	107640	Seite 6	35	116534	Seite 6	2	123154	Seite 2	34
102685	Seite 40	7	107727	Seite 6	3	116536	Seite 22	21	123213	Seite 10	51
102686	Seite 40	8	107735	Seite 24	45	116538	Seite 12	28	123256	Seite 10	29
102687	Seite 40	9	108292	Seite 2	16	116538	Seite 32	18	123595	Seite 14	35
102688	Seite 40	10	108292	Seite 4	2	116572	Seite 8	61	123609	Seite 24	31
102712	Seite 34	21	108292	Seite 8	2	116607	Seite 12	33	123760	Seite 10	8
102718	Seite 34	17	108292	Seite 14	1	116608	Seite 12	15	124053	Seite 18	29
102719	Seite 34	6	108292	Seite 16	13	116609	Seite 14	64	124053	Seite 20	29
102744	Seite 34	25	108292	Seite 18	31	116611	Seite 24	57	124134	Seite 32	17

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
124299	Seite 10	38	127581	Seite 2	4	128447	Seite 14	24	135952	Seite 32	8
124504	Seite 24	35	127592	Seite 10	34	128449	Seite 14	25	135968	Seite 14	47
124512	Seite 10	45	127608	Seite 20	21	128450	Seite 14	26	135968	Seite 18	14
124512	Seite 24	41	127641	Seite 26	35	128451	Seite 14	27	135968	Seite 20	14
124517	Seite 2	17	127682	Seite 14	18	128470	Seite 14	59	135968	Seite 26	1
124517	Seite 20	20	127725	Seite 8	65	128471	Seite 14	40	138048	Seite 6	10
124518	Seite 4	69	127759	Seite 14	46	128472	Seite 14	38	140016	Seite 2	23
124518	Seite 8	60	127769	Seite 14	29	128473	Seite 14	41	140052	Seite 24	28
124687	Seite 2	7	127814	Seite 24	27	128475	Seite 14	22	140694	Seite 2	26
124687	Seite 4	14	127838	Seite 14	20	128476	Seite 18	25	141037	Seite 28	13
124687	Seite 8	47	127859	Seite 2	18	128476	Seite 20	25	150084	Seite 18	41
124797	Seite 26	2	127861	Seite 36	24	128476	Seite 22	22	150459	Seite 4	30
124955	Seite 14	14	127861	Seite 38	24	128476	Seite 24	48	150459	Seite 8	24
126242	Seite 4	17	127901	Seite 10	19	128479	Seite 14	6	150530	Seite 2	11
126242	Seite 8	11	127902	Seite 10	10	128489	Seite 32	5	150581	Seite 12	31
126308	Seite 14	42	127918	Seite 26	28	128495	Seite 16	5	150643	Seite 4	3
126383	Seite 16	11	127919	Seite 4	33	128497	Seite 24	16	150643	Seite 8	3
126458	Seite 14	16	127919	Seite 8	27	128499	Seite 4	61	150750	Seite 28	10
126656	Seite 14	17	127930	Seite 22	6	128499	Seite 8	54	150915	Seite 22	12
126662	Seite 18	44	127938	Seite 12	35	128613	Seite 2	42	150915	Seite 24	26
126667	Seite 18	35	127977	Seite 14	48	128694	Seite 16	16	150920	Seite 24	25
126750	Seite 14	19	127978	Seite 10	20	128708	Seite 6	32	150920	Seite 26	5
126753	Seite 14	12	127980	Seite 10	6	128708	Seite 8	22	151070	Seite 10	9
126754	Seite 14	13	127987	Seite 6	30	128708	Seite 18	27	151081	Seite 22	34
126771	Seite 4	27	127987	Seite 8	21	128708	Seite 20	27	151081	Seite 24	58
126825	Seite 22	16	127987	Seite 22	24	128708	Seite 22	25	151719	Seite 12	12
126825	Seite 24	37	127987	Seite 24	50	128708	Seite 24	51	151944	Seite 4	16
126862	Seite 10	7	128005	Seite 18	26	128760	Seite 10	64	151944	Seite 8	8
126920	Seite 18	15	128058	Seite 18	40	128762	Seite 8	44	152136	Seite 4	10
126920	Seite 20	15	128059	Seite 18	6	128762	Seite 34	44	152136	Seite 8	4
126920	Seite 26	9	128059	Seite 20	6	128917	Seite 32	10	152255	Seite 10	55
127133	Seite 10	61	128059	Seite 26	15	128960	Seite 14	55	153465	Seite 28	16
127178	Seite 2	36	128060	Seite 18	7	130655	Seite 6	7	160050	Seite 18	16
127222	Seite 22	13	128060	Seite 20	7	130655	Seite 18	43	160069	Seite 24	33
127222	Seite 24	30	128060	Seite 26	16	131074	Seite 2	41	160089	Seite 16	10
127289	Seite 10	46	128070	Seite 10	1	131490	Seite 32	21	160214	Seite 22	26
127293	Seite 2	39	128076	Seite 2	2	131506	Seite 22	10	160214	Seite 24	52
127293	Seite 14	30	128083	Seite 14	50	131737	Seite 6	9	160866	Seite 28	14
127372	Seite 32	7	128120	Seite 10	2	131865	Seite 4	47	161168	Seite 4	58
127421	Seite 10	63	128170	Seite 10	41	131865	Seite 8	29	161168	Seite 8	52
127422	Seite 10	27	128188	Seite 22	2	132060	Seite 30	10	161379	Seite 16	8
127510	Seite 4	29	128188	Seite 24	5	132982	Seite 22	8	161529	Seite 28	11
127510	Seite 8	48	128190	Seite 6	16	132997	Seite 38	5	161665	Seite 4	4
127510	Seite 22	14	128204	Seite 6	14	133026	Seite 28	12	161665	Seite 30	7
127521	Seite 4	57	128275	Seite 24	2	133164	Seite 28	22	161794	Seite 24	24
127521	Seite 8	51	128290	Seite 4	59	133165	Seite 28	24	162048	Seite 24	23
127551	Seite 32	20	128290	Seite 8	53	133264	Seite 32	11	162058	Seite 16	9
127564	Seite 6	6	128292	Seite 4	68	133266	Seite 32	9	162071	Seite 16	4
127564	Seite 12	30	128292	Seite 30	12	133366	Seite 28	23	162090	Seite 12	8
127564	Seite 22	33	128371	Seite 2	28	133436	Seite 4	38	162091	Seite 12	9
127564	Seite 32	19	128389	Seite 16	14	133436	Seite 8	32	162092	Seite 12	10
127569	Seite 24	29	128397	Seite 32	4	133810	Seite 24	21	162108	Seite 28	17
127570	Seite 18	42	128426	Seite 4	62	134644	Seite 2	12	162245	Seite 4	19
127572	Seite 4	44	128426	Seite 16	6	135219	Seite 2	29	162245	Seite 8	13
127572	Seite 8	38	128430	Seite 2	47	135874	Seite 10	5	162245	Seite 18	19
127579	Seite 34	16	128442	Seite 32	16	135883	Seite 10	4	162257	Seite 4	18

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
162257	Seite 8	12	164676	Seite 2	27	165463	Seite 22	3	166517	Seite 22	4
162315	Seite 12	38	164694	Seite 10	26	165497	Seite 8	1	166585	Seite 14	57
162316	Seite 12	37	164739	Seite 12	23	165506	Seite 8	19	166587	Seite 22	1
162411	Seite 18	4	164795	Seite 18	30	165534	Seite 4	64	166593	Seite 14	49
162411	Seite 20	4	164795	Seite 20	30	165535	Seite 8	56	166599	Seite 28	4
162557	Seite 10	25	164847	Seite 16	7	165541	Seite 4	60	166600	Seite 28	5
162745	Seite 10	3	164854	Seite 18	32	165543	Seite 8	55	166840	Seite 30	1
162843	Seite 12	13	164855	Seite 18	2	165570	Seite 2	14	166840	Seite 34	0
162846	Seite 6	20	164855	Seite 20	2	165606	Seite 4	32	166874	Seite 12	19
162879	Seite 22	9	164888	Seite 14	7	165606	Seite 8	26	166879	Seite 14	36
162879	Seite 24	22	164892	Seite 14	8	165623	Seite 10	24	166919	Seite 20	22
163003	Seite 6	27	164932	Seite 14	28	165626	Seite 10	52	166944	Seite 2	10
163075	Seite 2	3	164936	Seite 14	60	165633	Seite 4	1	166948	Seite 30	4
163090	Seite 18	21	164937	Seite 32	13	165647	Seite 8	16	166948	Seite 36	1
163156	Seite 28	20	164943	Seite 22	28	165648	Seite 4	22	166958	Seite 28	1
163276	Seite 4	11	164943	Seite 24	53	165670	Seite 10	21	166960	Seite 28	2
163276	Seite 8	5	164946	Seite 32	12	165673	Seite 10	23	166961	Seite 28	3
163293	Seite 14	21	164948	Seite 14	10	165700	Seite 10	42	498447	Seite 16	1
163520	Seite 2	15	164968	Seite 32	2	165721	Seite 28	21	498481	Seite 16	17
163614	Seite 10	47	164974	Seite 32	3	165783	Seite 26	11	498546	Seite 6	11
163660	Seite 2	37	165002	Seite 6	12	165823	Seite 4	37	498546	Seite 30	9
163660	Seite 30	3	165005	Seite 30	8	165823	Seite 8	31	498852	Seite 18	1
163797	Seite 4	5	165005	Seite 38	0	165833	Seite 4	48	498852	Seite 20	1
163797	Seite 30	5	165022	Seite 22	5	165833	Seite 8	43	498854	Seite 18	23
163809	Seite 18	5	165042	Seite 4	13	165861	Seite 10	22	498855	Seite 18	22
163809	Seite 20	5	165042	Seite 8	7	165864	Seite 10	39	498857	Seite 2	1
163809	Seite 26	17	165051	Seite 4	9	165865	Seite 10	35			
163810	Seite 18	8	165051	Seite 30	6	165866	Seite 10	56			
163810	Seite 20	8	165055	Seite 4	39	165867	Seite 10	53			
163810	Seite 26	18	165055	Seite 8	33	165877	Seite 20	23			
163819	Seite 18	10	165081	Seite 24	9	165888	Seite 18	3			
163819	Seite 20	10	165101	Seite 24	15	165888	Seite 20	3			
163819	Seite 26	19	165113	Seite 24	11	165891	Seite 6	1			
163820	Seite 18	11	165114	Seite 24	13	165892	Seite 10	36			
163820	Seite 20	11	165115	Seite 24	8	165894	Seite 2	32			
163820	Seite 26	20	165116	Seite 24	12	165895	Seite 8	42			
163851	Seite 28	18	165118	Seite 10	16	165901	Seite 28	25			
163853	Seite 28	19	165128	Seite 24	10	165910	Seite 10	40			
163864	Seite 18	17	165131	Seite 10	17	165911	Seite 10	58			
163864	Seite 20	17	165162	Seite 16	12	165912	Seite 4	46			
163864	Seite 26	29	165185	Seite 4	24	165912	Seite 8	40			
164245	Seite 24	19	165185	Seite 8	18	165917	Seite 4	43			
164286	Seite 10	50	165299	Seite 24	4	165918	Seite 8	37			
164295	Seite 6	36	165301	Seite 24	3	165924	Seite 30	11			
164333	Seite 18	12	165306	Seite 32	1	165924	Seite 40	0			
164333	Seite 20	12	165313	Seite 6	13	166133	Seite 6	19			
164333	Seite 26	10	165327	Seite 24	1	166134	Seite 6	18			
164341	Seite 22	7	165365	Seite 8	64	166150	Seite 8	28			
164341	Seite 24	20	165366	Seite 4	34	166204	Seite 12	24			
164355	Seite 10	48	165371	Seite 4	25	166205	Seite 24	14			
164363	Seite 6	21	165437	Seite 10	37	166206	Seite 12	36			
164378	Seite 10	18	165439	Seite 10	54	166227	Seite 6	22			
164551	Seite 14	52	165440	Seite 6	33	166232	Seite 26	6			
164595	Seite 14	39	165461	Seite 24	6	166511	Seite 14	61			
164605	Seite 14	56	165462	Seite 22	29	166511	Seite 18	24			
164635	Seite 14	37	165462	Seite 24	55	166511	Seite 20	24			

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET